

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1968. augusztus 8.

bb 1. megkezdtek a népstadion uti metro-állomás diszítését

i sb/gk-ju ie la

1968. augusztus 8.

a kőfaragó- és épületszobrászipari vállalat dolgozói megkezdtek a földalatti népstadion uti állomásának diszítő munkálatait. az állomás nagycsarnokában összesen 1370 négyzetméter fehér mészkővel borítják az oldalfalakat és a pilléereket. a fehér felület egyhangúságát a fal síkjából kissé kiemelkedő és sötétebb árnyalatu kőlapokkal törik meg. a peron több mint kétezer négyzetméternyi padozatát a szovjetunióból hozatott labradori fekete gránitlapokból és az egy árnyalattal sötétebb magyar szandai fekete gránitból készítik. az érkezési és indulási oldal csaknem száz lépcsőfokát mauthauseni szürke gránitból faragják. a mennyezetet az országos szakipari vállalat disziti ezüstös csillogású luxaflex alumínium burkolattal.

a kőfaragók szocialista szerződést kötöttek a földalatti vasút vállalattal, hogy a kommunisták magyarországi pártja megalakulásának 50. évfordulója tiszteletére meggyorsítják a munkákat. vállalták, hogy nemcsak a népstadion uti, hanem a jövő áprilisi átadásra tervezett baross téri metró-állomás kődiszeit is elhelyezik december 20-ig. ez a jelentős határidőelőrehozás lehetővé teszi, hogy a jövő év végéig befejezzék a népstadion uti és a deák tér közötti földalatti szakasz öt állomásának diszítését. /mti/

-.-

-1-

bb 2. pécsi sándor „a waterlooi csata”, főszerepében -
ravelszky a színen - új darabbal jelentkezik darvas józsef,
dobozy imre és urbán ernő

i pr/gk-lm sr

1968. augusztus 8.

a főváros közsínházainak kapuin még kinn a nyári szünetet hirdető tábla, a színpadokon azonban már hamarosan próbálni kezdik a következő évad darabjait, néző-csalogató ujdonságait. a műsortervek jórészt külföldi szerzők művei köré épültek, sor kerül viszont jó néhány érdekesnek ígérkező hazai mű bemutatójára is. így a vígszínház művészei előadják károlyi mihálynak, a legendáshírű magyar politikusnak egyetlen színpadi művét, a ravelszkyt, amelyben az író-politikus eszméiről, politikai állásfoglalásáról vall. tervezik molnár ferenc „liliom”, című darabjának felújítását is, s műsortervükbe sorolják karinthy ferenc „viz-gőz”, című egyfelvonásosait, eörsi istván „hordók”, és sükösd mihály „a kívülálló”, című műveit. a nemzeti színház felújítja - s új felfogásban játssza - katona józsef bánk bánját, s színpadot adva az új magyar drámának, premiért tart dobozy imre és urbán ernő új darabjaiból, az „eljön a tavasz”, illetve a „szent örültek?”, című művekből. a madách színház az új évadban lengyel menyhért „a waterlooi csata”, című vígjátékának előadását tervezi. ezt a darabot az 1920-as években már nagy sikerrel játszották Magyarországon. a történet egy filmforgatás körül zajlik: főszerepét pécsi sándorra osztotta a fiatal rendező, lengyel györgy. a józsef attila színház programján egyebek közt a háziszerező, gyárfás miklós szerepel „családi játékok”, című darabjával, míg a thália színház érdekessége darvas józsef „testamentum”, című drámája, amely bajcsy-zsilinszky endre életéről szól.

az új évad külföldi darabjai között számos olyan is színpadra kerül, amely már sikert aratott több európai színpadon. a vígszínházban mutatják be például arthur miller „alku”, című kamara-dramáját. a víg és a pesti műsortervében szerepel bruckner „angliai erzsébet”, című darabjának bemutatója, o'neill „jön a jéges”, című művének színre vitele és neil simon „plaza street”, című drámájának premierje. tervezi a színház camus „félreértés”, kesselring „arzen és levendula”, továbbá bolt „morus tamás”, című darabjának előadását is.

/folyt. köv./

f

- 2 -

bb 2. /pécsi sándor ...

két klasszikus mű felújítását tervezik a nemzetiben: az új évadban ismét játsszák shakespeare „tévedések vígjátéka”, című művét és dosztojevszkij „a félkegyelmű”, című regényének színpadi változatát. a thália színház a többi közt babel „mária”, -ját, hochwalder /umlaut/ szent kísérlet-ét és genet „spanyolfalak”, -ját tüzi műsorra. ebben a színházban a szezon egyik legérdekesebb bemutatójának ígérkezik hemingway „akiért a harang szól”, című regényének dramatizált változata. a madách színház mutatja be peter shaffer „játék a sötétben”, című vígjátékát és shakespeare klasszikusát, a 3. richárdot. a népszerű angyalföldi színház, a józsef attila műsortervében sagan-mű szerepel, a „kastély svédországban”, s itt mutatják be o'neill „egy igaz ur”, című darabját is./mti/

bb 6. kibregednek a kukák: a napirenden a korszerűbb házi szemétygyűjtés

i hbj/tr-lm ie

1968. augusztus 8.

a fővárosi köztisztasági hivatal a közelmúltban két különböző típusú külföldi, tömörítéses rendszerű, - csepel 10-es teherautó alvázra épített szemétygyűjtő kocsival kezdett kísérleteket.

ezzel kapcsolatban hajdu györgy, a fővárosi köztisztasági hivatal igazgatója a következő tájékoztatást adta: 1956-1957-ben látott hozzá a fővárosi tanács a szemétygyűjtés nagyarányú gépesítéséhez. akkor a belső kerületekben a legmodernebbnek számító pormentes kuka-típusú kocsikkal szervezték meg a házi szemétszállítást. a főváros területén jelenleg 101 skoda-kuka-típusú, 116 csepel félpormentes és 9 konténeres gépkocsi gyűjti és szállítja a szemetet. csak hogy a 12 évvel ezelőtt vásárolt kuka-szemétszállító kocsikat lassan ki kell cserélni, mert a fővárosban már nem felelnek meg az igényeknek. s ha erre sor kerül, érdemes megvizsgálni, nem lehetne-e korszerűbb szemétygyűjtőket beszerezni. ez annál is indokoltabb, mert mind több az úgynevezett „laza”, háziszemét, amelynek a súlya ugyan kicsi, a térfogata azonban nagy. régebben a házi szemét tekintélyes része, különösen őszőlőtavaszig hamu és szalag volt. most viszont mind több, különösen a csomagolástechnika fejlődése nyomán a könnyű anyag. ennek tömörítés nélküli szállítása gazdaságtalan, kukák-kal viszont alig-alig lehet tömöríteni. az ujonnan beszerzett wibro press és a kuka haifisch típusa, tömörítésre alkalmas szemétszállítókkal szeptember elejéig kísérletezik a vállalat, utána tanulmány készül a házi szemétszállítás korszerűsítésének lehetőségeiről és a javaslatok a fővárosi tanács vb. elé kerülnek./mti/

--

- 3 -

bb 2. pécsi sándor „a waterlooi csata”, főszerepében -
ravelszky a színen - új darabbal jelentkezik darvas józsef,
dobozy imre és urbán ernő

i pr/gk-lm sr

1968. augusztus 8.

a főváros kőszínházainak kapuin még kinn a nyári szünetet
hirdető tábla, a színpadokon azonban már hamarosan próbálni kez-
dik a következő évad darabjait, néző-csalogató ujdonságait. a
műsortervek jórészt külföldi szerzők művei köré épültek, sor-
kerül viszont jó néhány érdekesnek ígérkező hazai mű bemutató-
jára is. így a vígszínház művészei előadják károlyi mihálynak,
a legendáshírű magyar politikusnak egyetlen színpadi művét, a
ravelszkyt, amelyben az író-politikus eszméiről, politikai állás-
foglalásáról vall. tervezik molnár ferenc „lilium”, című darab-
jának felújítását is, s műsortervükbe sorolták karinthy ferenc
„viz-gőz”, című egyfelvonásosait, eörsi istván „hordók”, és
sükösd mihály „a kivütlállók”, című műveit. a nemzeti színház
felújítja - s új felfogásban játssza - katona józsef bánk bán-
ját, s színpadot adva az új magyar drámának, premiért tart do-
bozy imre és urbán ernő új darabjaiból, az „eljön a tavasz”,
illetve a „szent örültek?”, című művekből. a madách színház
az új évadban lengyel menyhért „a waterlooi csata”, című vig-
játékának előadását tervezi. ezt a darabot az 1920-as években
már nagy sikerrel játszották Magyarországon. a történet egy
filmforgatás körül zajlik: főszerepét pécsi sándorra osztotta
a fiatal rendező, lengyel györgy. a józsef attila színház prog-
ramján egyebek közt a háziszerező, gyárfás miklós szerepel „csa-
ládi játékok”, című darabjával, míg a thália színház érdekessé-
ge darvas józsef „testamentum”, című drámája, amely bajcsy-
zilinszky endre életéről szól.

az új évad külföldi darabjai között számos olyan is szí-
nre kerül, amely már sikert aratott több európai színpadon. a
vígszínházban mutatják be például arthur miller „alku”, című
kamara-dramáját. a vig és a pesti műsortervében szerepel bruck-
ner „angliai erzsébet”, című darabjának bemutatója, o,neill
„jön a jeges”, című művének színre vitele és neil simon „pla-
za street”, című drámájának premierje. tervezik a színház camus
„félreértés”, kesselring „arzen és levendula”, továbbá bolt
„morus tamás”, című darabjának előadását is.

/Folyt. köv./

f

- 2 -

bb 2. /pécsi sándor ...

két klasszikus mű felújítását tervezik a nemzetiben: az
új évadban ismét játsszák shakespeare „tévedések vigjátéka”,
című művét és dosztojevszkij „a féltékenyelmű”, című regényé-
nek színpadi változatát. a thália színház a többi közt babel
„máriá”, -ját, hochwalder /umlaut/ szent kísérlet-ét és genet
„spanyolfalak”, -ját tüzi műsorra. ebben a színházban a szezon
egyik legérdekesebb bemutatójának ígérkezik hemingway „akiért
a harang szól”, című regényének dramatizált változata. a
madách színház mutatja be peter shaffer „játék a sötétben”,
című vigjátékát és shakespeare klasszikusát, a 3. richárdot. a
népszerű angyalföldi színház, a józsef attila műsortervében
sagan-mű szerepel, a „kastély svédországban”, s itt mutatják
be o,neill „egy igaz ur”, című darabját is./mti/

-.-

bb 6. kibregednek a kukák-k: a napirenden a korszerűbb házi
szemétygyűjtés

i nbj/tr-lm ie

1968. augusztus 8.

a fővárosi köztisztasági hivatal a közelmúltban két kü-
lönöző típusú külföldi, tömörítéses rendszerű, - csepel 10-es
teherautó alvázra épített szemétygyűjtő kocsival kezdett kísér-
leteket.

ezzel kapcsolatban hajdu györgy, a fővárosi köztiszta-
sági hivatal igazgatója a következő tájékoztatást adta: 1956-
1957-ben látott hozzá a fővárosi tanács a szemétygyűjtés nagy-
arányu gépesítéséhez. akkor a belső kerületekben a legmodernebb-
nek számító pormentes kuka-típusú kocsikkal szervezték meg a
házi szemétszállítást. a főváros területén jelenleg 101 skoda-
kuka-típusú, 116 csepel félpormentes és 9 konténeres gépkocsi
gyűjti és szállítja a szemetet. csak hogy a 12 évvel ezelőtti vá-
sárolt kuka-szemétszállító kocsikat lassan ki kell cserélni,
mert a fővárosban már nem felelnek meg az igényeknek. s ha
erre sor kerül, érdemes megvizsgálni, nem lehetne-e korszerűbb
szemétygyűjtőket beszerezni. ez annál is indokoltabb, mert mind
több az ugynevezett „laza”, házi szemét, amelynek a súlya ugyan
kicsi, a térfogata azonban nagy. régebben a házi szemét tekin-
télyes része, különösen őszőlőtavaszig hamu és salak volt. most
viszont mind több, különösen a csomagolástechnika fejlődése nyo-
mán a könnyű anyag. ennek tömörítés nélküli szállítása gazdaság-
talan, kukák-kal viszont alig-alig lehet tömöríteni. az ujonnan
beszerzett wibro press és a kuka haifisch típusa, tömörítésre
alkalmas szemétszállítókkal szeptember elejéig kísérletezik a
vállalat, utána tanulmány készül a házi szemétszállítás korsze-
rüsitésének lehetőségeiről és a javaslatok a fővárosi tanács vb.
elő kerülnek./mti/

-.-

- 3 -

bb 4. félévi mérleg ujbent: félszáz millió kerület-fejlesztés-
re

t hi/tm-ju sr la

1968. augusztus 8.

félévi számvetés készült ujbent, mibe kerül a tanácsi intézmények fenntartása, fejlesztése. a mérleg gondos gazdálkodásról tanuskodik: az egész évre előirányzott 106 millió forintnak mintegy felét hat hónap alatt költötték el. mindenekelőtt tovább korszerűsödött a peremkerületekben nagy fontosságú utahálózat. a váci uton csaknem 3000 négyzetméter szilárd burkolatu járdát építettek, felújították az erzsébet utca és más vonalak kockakő burkolatát. az utkarbantartó kirendeltség 53.000 beton járdalapot és csaknem 12.000 járdaszegély-lapot készített. jobb közvilágítást teremtettek az árpád uton és az istvántelki uton.

folytatták a kerület egészségügyi intézményeinek korszerűsítését. a városi kórháznál a gőzvezeték-hálózat, a csecsemőotthonoknál a fürdőszobák vizellátását hozták rendbe, a bölcsődéknél jobb fűtési lehetőséget teremtettek. új egészségügyi létesítmény a kunhalom utcában berendezett gyógyszerár, amelynek létezését a környékbeli lakosság jelentős társadalmi munkával segítette elő. a jókai utcában elkészült a kerület harmadik gyermekorvosi körzeti rendelője.

a helyi oktatásügyben különösen a középiskolai fejlesztéssel értek el jó eredményeket. a kanizsai dorottya gimnáziumot szakközépiskolává alakítják, a könyves kálmán gimnázium kémiai és biológiai bemutató teremmel gazdagodott. az ehhez szükséges felszerelést már beszerezték, erre a célra a fővárosi tanács 200.000 forint támogatást nyújtott. az általános iskoláknál főleg a karbantartásra fordítottak nagy figyelmet, öt intézmény tetőzetét teljesen felújították.

ezen kívül részben a lakosság közreműködésével több új szociális és kulturális létesítményhez fogtak. az arany jános utcában például társadalmi munkával gyermekjátsszótér épül, ezt rövidesen befejezik. jó ütemben halad a megyeri uti munkásszálás bővítése is, itt terven felül több szociális létesítményt is berendeznek. /mti/

fr

--

-4-

bb 3. nagyszabású festmény-sorozat szarvas város történetéről

a vid-fm/mné-ju hk

1968. augusztus 8.

ruzicskay györgy festőművész a nyári hónapokat szülővárosában, szarvason, a holt-körös partján levő alkotóházban tölti. a világot járt művész élete egyik legjelentősebb alkotásán dolgozik: nagyszabású festménysorozatban örökíti meg szarvas város történetét.

eddig százharminc tanulmányt készített, többek között a törökuralom előtti szarvas legérdekesebb emlékeiről, az újjáépített város 225 éves történetéről. a mű megörökíti tessedik sámuel életét és munkásságát, valamint a híres szarvasi ,,világosság,, dalkör és szavalókörös tevékenységét is. /mti/

--

bb 5. ünnepi nyitvatartási rend

i tf/tr-ju sr la

1968. augusztus 8.

lesz az alkotmány napja alkalmából a muzeumoknál: augusztus 19-én és 20-án valamennyi kiállítási intézmény a szokásos időben látogatható, 21-én és 22-én viszont minden muzeum zárva tart. /mti/

--

bb 7. gorka géza tárlata

i tf/tr-ju sr la

1968. augusztus 8.

visegrádon, a salamon toronyban augusztus 10-től láthatja a közönség gorka géza keramikus művész gyűjteményes kiállítását. a tárlatot dr. pógány ö gábor, a magyar nemzeti galéria főigazgatója nyitja meg. a bemutató nyitvatartását október végéig tervezik. /mti/

fr

--

-5-

bb 8. mozog a villamossin, török az aszfalt - szeptember közepéig renbehozzák a főútvonalakon a sinszegélyeket

1 nbj/tr szb ie

1968 augusztus 8.

a főútvonalakon, a villamossin-mezők mentén hónapok óta kő-kockaprizmák emelkednek, terelőkorlátok húzódnak, ennek következtében letassult a villamosforgalom, időnként egyes szakaszokról el kell terelni a közúti, illetve a villamosforgalmat. a közutakon sem haladhatnak a kívánt sebességgel a járművek. a közönség joggal kérdezi, miért ez a nagy felfordulás a villamossinnek mellett és meddig tart a sok kellemetlenséget okozó átépítés. a budapesti közlekedési vállalat építési osztályán a következőket mondták:

- a hosszgerendás pályatesteken hosszabb ideje valószínűleg a vártnál is nagyobb igénybevétel miatt -, erős sinmozgás tapasztalható és nyomában meglazultak a sínek a betonhosszgerendához erősítő csavarok is. a sínek erős mozgása miatt sok helyen felgyüremlett, feltöredezett az aszfaltréteg, ,, megpuposodott,, a kőkocka-burkolat, s a meglazult csavarok meghúzására fel kellett bontani a sín melletti betonréteget is. /a jövőben erre nem lesz szükség, mert a csavarok az utburkolat bontása nélkül is hozzáférhetőek lesznek/. a budapesti közlekedési vállalat úgy határozott, hogy foltozgatás, toldozgatás helyett végig a nagyköruton, a kisköruton, a rákóczi uton, a kossuth lajos utcában, a mártírok útján, az alkotás utcában, a krisztina köruton és a gellért rakparton átépítik a sínek mellett az uttestet, s ezért kellett megbolygatni a pályák teljes hosszában az utakat. a munkálatokat április elején kezdték meg, májusban és június elején részben a bnv miatt félbeszakították, szeptember végére azonban befejezik és néhány évig - remélhetőleg - nem kell hozzányúlni ezekhez a villamospályákhoz. /mti/

-.-

bb 9. nyolcvanöt kerékpár hevesből - vietnamnak

vid-fm/mné szb nk

1968 augusztus 8.

a szövetségek heves megyei szövetségének központjában értékelték a fogyasztási szövetségek által szervezett vietnami segélyakció eredményeit. megállapították, hogy heves megyei szövetségi dolgozók összesen 85 kerékpár árát gyűjtötték össze, s az összeget már eljuttatták rendeltetési helyére. /mti/

-.-

-6-

bb 10. ,, hangvadászok,, a ferencvárosban

1 hi/tm-ju sr la

1968. augusztus 8.

a ferencvárosban széleskörűen elterjedtek a fiatalok szabadidejének észszerű felhasználását elősegítő klubok, szakkörök. a legnépszerűbbek az amatőrfilm-, a híradástechnikai, valamint a rádiózás ifjú mestereit tömörítő ,, hangvadász,, szakkörök. /mti/

-.-

bb 11. augusztus 20-án zárul

1 tf/tr-ju sr la

1968. augusztus 8.

a petőfi irodalmi múzeumban az az emlékkiállítás, amellyel szabó Lőrinc életműve előtt tisztelgtek. /mti/

-.-

bb 12. a hármas jubileum tiszteletére ünnepi megemlékezéseket tartanak, emléktáblákat avatnak - és elkészítik az 1919-es páncélvonat mását borsodban

b vid-fm/mné-ju nk

1968. augusztus 8.

borsod megyében a párt - és a tömegszervezetek közösen készülnek a polgári demokratikus forradalom győzelme, a kommunista magyarországi pártjának meglakulása és a tanácsköztársaság kikiáltása 50 éves jubileumának megünneplésére. a hármas évfordulóra gazdag programot dolgoztak ki, és a történelmi jelentőségű eseményekről a legkisebb falvakban is megemlékeznek. így - többek között - november elején emléktáblát helyeznek el a miskolci városi tanács épületén, amelynek erkélyéről 1918-ban bejelentették az őszirózsás forradalom győzelmét, november 24-én pedig megkoszorúzzák az iparváros első kommunista párt- alapszervezetének helyét megörökítő márványtáblát. ezen az ünnepségen a fiatalok köszöntik majd miskolc első párttitkárát, a még ma is aktívan dolgozó frank miklóst. a kommunista magyarországi pártja megalakulásának évfordulóján a megyei és városi pártbizottság ünnepi ülést tart, a herman ottó múzeumban pedig kiállítják a kommunisták tevékenységére utaló tárgyi emlékeket és más korabeli dokumentumokat.

/ folyt. köv./

-7-

bb 12. / a hármas jubileum... 1. folyt./-ju

a tanácsköztársaság kikiáltásának félévszázados évfordulója alkalmából is számos érdekes eseményre kerül sor a megyében. így például a kisz-bizottság kezdeményezésére - a borsodi nagyüzemek fiataljai - az uttorók és idősebb dolgozók segítségével elkészítik az északmagyarországi csatákban jelentős szerepet játszó híres páncélvonat hű mását. a vonat egy aknakutató kocsi-ból, mozdonyból és hat páncéllal bevont vagonból áll majd. ezeket a haditörténeti múzeumban található tervek alapján építik fel. a szerelvény kocsijaiban korabeli géppuskákat, légvédelmi ágyut, gránátos és löszertládákat, valamint harci állásokat szerelnek fel. a páncélvonatban kiállítják az 1919-ből fennmaradt tárgyi emlékeket, dokumentációs anyagokat, és külön vagonban mutatják be a modern haditechnika vívmányait. a páncélvonat a tanácsköztársaság évfordulójának napján gördül ki miskolcra, hogy két éven át mint „haditörténeti kiállítás”, bejárja az ország nagyobb városait és községeit. a híres vonat mását a borsodi uttorók által gyűjtött vas árából építik meg a nagyüzemek fiataljai.

a tanácsköztársaság kikiáltásának jubileumán a miskolci nemzeti színházban diszünnepséget rendeznek, amelynek második részében a színház művészei az évfordulóra írt zenés balladát mutatják be, a megyei pártbizottság székháza előtt pedig tanácsköztársasági emlékművet avatnak. ezenkívül mezőkövesden tandler-jenőnek, tokajban, münnich ferencnek állítanak emléktáblákat, a híres északi hadjárat utvonatán pedig többszáz fiatal részvételével harci turát rendeznek. /mti/

-8-

bb. 13. budaprint márkás termékek a budapesti őszi vásáron

1 sz./j/1e/1l la

1968. augusztus 8.

a budapesti őszi vásáron sok új termékével ismerteti meg a vásárlókat a pamutnyomóipari vállalat. önálló kiállítóként a két főcsoportban mutatja be budaprint márkás termékeit. a már készülő, illetve forgalomban levő gyártmányok: pamut, műszál, műselyem henger- és filmnyomott nőruhaanyagok, nyomott mintájú ágynemű- fehérneműk, lakástextiliák, strand- és kempingcikkok alkotják a kiállítás anyagának egy részét, ahol mintegy 60 gyártmány 300 minta - és 700 színváltozatban található majd. e termékek-ből a kockázatot vállalva, pontosabban a kereskedelem és a feldolgozóipar később jelentkező igényeivel számolva bizonyos mennyiséget előre legyártottak, részben már a konfekció-gyáraknak át is adtak, és a centrum áruházak rendelkezésére is bocsátanak kisebb-nagyobb tételre, hogy már a vásáron is beszerezhessek azok a látogatók, akiknek megtetszett egyik-másik termék.

a pamutnyomóipari vállalat üzemei az utóbbi időben meggyorsították a gyártmányfejlesztést. ennek eredményeit szemlélteti a kiállítási anyag másik része, ahol mintegy 20-25 új budaprint márkás terméket ajánlanak a vevőkörnek. ezek között található több olyan kelme, amely a hagyományos alapanyagok valamelyikének és a polieszter-szálnak a keverékéből készült. ilyen például a 67 százalékban polieszteri és 33 százalékban pamutot tartalmazó piroska, nathaly, francoise, jesabell, valamint az ugyanilyen arányban polieszter és regenerált cellulóz keverékéből szőtt marcell, virginia, pereg és peköz. valamennyi rugalmas, nem gyűrődő, könnyen kezelhető, gyorsan száradó, szellős, formatartó, vasalást nem igénylő, emellett tartós és e sok jó tulajdonságuknál fogva különböző változataik alkalmasak női- és leánykaruhák, bluzok, fehérneműk, férfilingek, köntösök, munkaköpenyek és ágyneműk készítésére. goldencott kikészítéssel állítják elő az ugyancsak nem gyűrődő, tökéletes mérettartó hermes, prometheus tiszta pamut nőruhaszövetet. ujdonság a 100 százalékban polinóz alapanyagú goldbrill és goldette gyűrődésmentes textilanyag, amely klocké hatását többszöri mosás után is megőrzi

/folyt.köv./

- 9 -

8.10/11

ll
8.37.11

bb. 13./ budaprint ... folyt./ 11

könnyen kezelhető: vállfára akasztva szobahőmérsékleten is gyorsan szárad, és vasalni természetesen nem kell. mindezek az új termékek az elasztik kikészítésű, hullámosított műszálból szőtt, gyapju hatású kasmirral és az áttört csipkeszerű pamutszövetekkel együtt 100 000 négyzetméteres nagyságrendben, sorozatban gyárthatók, és a vásáron sorra kerülő tárgyalások alapján a vállalat felkészül nagyobb megrendelések teljesítésére./mti/

bb. 14. művelődési ház lesz a bonyhádi perczel kastély

vid kz/tné/11 la

1968. augusztus 8.

több százezer forintos költséggel művelődési palotává alakítják át a bonyhádi perczel kastélyt, amelyben a család gyermekeinek nevelőjeként annak idején vörösmarty mihály is gyakran megfordult. a járási művelődési ház, a járási könyvtár és a zeneiskola kap benne helyet, egyik szobájában pedig állandó helytörténeti kiállítás nyílik. a járási művelődési ház jelenlegi épületét az uttoróknak adják át./mti/

bb. 15. új rendelkezés a szakosított tantervű oktatásról

i vt/tr/sr/11 la

1968. augusztus 8.

készül az új utasítás az általános iskolai és gimnáziumi szakosított tantervű /tagozatos/ osztályok szervezéséről működéséről, illetve továbbfejlesztéséről. a rendelkezés egyebek közt majd megszabja, hogy az említett iskolatípusokban milyen szakosított osztályok szervezhetők. az általános iskolában például már az első osztálytól ének-zene, a 3.-tól különböző nyelvi osztályok indíthatók.

a gimnáziumokban továbbra is működhetnek a nyelvi tagozatok, éspedig: orosz, angol, francia, német, olasz, spanyol és eszperantó. ezenkívül a speciális nyelvi osztályok, amelyekben heti 12 órában foglalkoznak a választott idegen nyelvvél, valamint a fizika, kémia, biológia, matematika, ének-zene, rajz és a testnevelési szakosított osztályok./folyt.köv./

8.15/11

- 10 -

Va VII.-től matematika

de
S. Kuv

bb. 15./ új rendelkezés ... folyt./ 11

az új szabályozás szerint általános iskolai matematika osztályokat nagy körzeti általános iskolában lehet szervezni. előnyben részesítik azokat a helységeket, amelyek a főiskolák, vagy a matematika, illetőleg fizika szakosított tantervű gimnáziumi osztályok székhelyéről könnyen megközelíthetők, mert így fennáll a patronálás lehetősége is.

a gimnáziumokban szervezhető szakosított osztályok száma egy-egy megyében az összes 1. osztályok számának legfeljebb 40 százaléka lehet. ezen belül egyenlő arányban indíthatók nyelvi és természettudományos osztályok. újdonság lesz, hogy a jövőben a szakosított tantervű osztályokban csak egy kiemelt tárgy lehet. a már működő matematika-fizika, fizika-kémia, vagy biológia-kémia osztályokba járó diákok azonban a megkezdett formában fejezik be tanulmányaikat.

a szakosított tantervű osztályok nyitásához a jövőben engedélyezési okirat is szükséges. ennek kiadása - egyes kivételektől eltekintve - a megyék hatáskörébe fog tartozni.

a most készülő miniszteri rendelkezés újonnan szabályozza a felvételt is a szakosított osztályokba, valamint több szervezeti és felügyeleti kérdést érint./mti/

bb. 16. bányafából vikendház

vid kz/tné/11 la

1968. augusztus 8.

a mátraaljai szénbányák régi föld alatti vágataiban a fémtámok elterjedése, valamint a külszíni termelés bővítése következtében évente nagy mennyiségű bányafa, szabadul fel. hasznosítására fűrészüzemek alakítottak ki petőfibányán. gyümölcsládákat, méhkaptárokat, ablakkereteket, újabban pedig 4-30 személyes hétvégi házakat is készítenek bányafából. a mátraaljai szénbányák szállító és szolgáltató üzemének dolgozói a házak összeállítására is vállalkoznak. a fűrészüzem évente több mint 6 millió forint értékű árut produkál a feleslegessé vált bányafából./mti/

8.18/m

- 11 -

de
S. Kuv

bb. 17. utra kelnek a külhonban tanulni vágyó fiataljaink

i fe/hné/sr/11 la

1968. augusztus 8.

az új tanévben 315 magyar ösztöndíjas kezdi meg egyetemi tanulmányait a szovjetunió, a német demokratikus köztársaság, csehszlovákia, lengyelország, románia és finnország felsőfokú intézményeiben. az ösztöndíjasok közül 230 magyar fiatal már el is utazott a szovjetunióba, hogy a tanév megkezdése előtt kijevben és harkovban nyelvi előkészítő tanfolyamokon vegyen részt. a hathetes kurzus befejeztével szétvélednek a szovjetunió különböző városainak egyetemére, hogy az ottani diákokkal együtt lássanak hozzá a tanuláshoz. augusztusban még 150 első és másodéves orosz-szakos hallgató is utra kel, hogy egy évet töltsön a szovjetunióban, ott tökéletesítse orosz nyelvtudását, majd hazatérve folytassa tanulmányait.

az említett külföldi országokban fiataljaink zömmel műszaki egyetemeken szereznek majd diplomát, de többen közülük természettudományi karokon, közgazdasági és agrártudományi, valamint orvostudományi egyetemeken végzik tanulmányaikat.

néhány ösztöndíjasnak alkalma nyílik külföldön speciális szakágzatokban is képesítést nyerni. ezek között kell megemlíteni a gazdasági tájékoztatás gépesített feldolgozásának szervezését a szovjetunióban, vagy az erjesztés technológiáját csehszlovákiában és a műszáltechnológiát a német demokratikus köztársaságban.

finnországban, ahol - a hagyományokhoz híven - a faipari egyetemen tanulnak magyar ösztöndíjasok, az idén további két diák kezdi meg tanulmányait.

az ndk-ba készülõ magyar ösztöndíjasokat a nyári hetekben német pedagógusok készítik fel a német nyelv alapfogalmaira., hogy ezzel is megkönnyítsék a kezdeti nyelvi nehézségeket. a magyar ösztöndíjasok lengyelországban - a hazai gyakorlathoz hasonlóan - egy éves előkészítő tanfolyamon vesznek részt, tanulmányuk megkezdése előtt. a fiatalok augusztus végén, illetve szeptember elején utaznak el itthonról./mti/

8.28/m

le
9.7.81

- 12 -

bb. 18. kivilágítják a hortobágyi kilenclyuku hidat

a vid kz/tné/11 la

1968. augusztus 8.

az ideai hortobágyi hidivásár idején - az augusztus 18-20 közötti estéken - kivilágítják a pusztai egyik idegenforgalmi látványosságát, a kilenclyuku hidat. a reflektorok már a helyszínen vannak. a próbavilágításra a napokban kerül sor. a híres hid hazánk leghosszabb közúti hídja. hosszúsága a levezetõ hidfõk szárnyfalaival együtt 167 méter. 1827-1833 között épült. a pásztörök körében élt hagyomány szerint az építéséhez használt meszet nem vízzel, hanem tejjel oltották. annyi minden esetre kétségtelen, hogy rendkívül erős építmény: 135 év alatt mindössze kétszer kellett tatarozni./mti/

--

bb. 19. virágzik a fehér és a lila akác szabolcsban

vid cs/tné/11 hk

1968. augusztus 8.

a szakemberek az ideai hosszantartó aszálynak tulajdonítják a lila és fehér akácok ideai másodvirágzását. a kelet-magyarországi táj jellegzetes fái a napokban bontották ki újra fürtös virágzataikat a baktalórántházi, a nyirbátori és a sóstói erdőkben. a tavaszinál kissé gyérebbek a fürtök, de jóval illatosabbak. a másodvirágzás ez évben nagyobb arányú, mint amit a korábbi években bármikor tapasztaltak, s az erdészek szerint ennek oka az, hogy a nagy hőség a normálnál gyorsabb fejlődésre készítette a fákat, s a levélhómaljakban kialakult jövő évi virágrügyek is beértek, majd az utóbbi hetek esős időjárása, a meggyorsuló nedvkeringés megindította a virágfürt képzõdést./mti/

--

bb. 26. hétszázötven személyes fedett kertmozi szekszárdon

vid-fm/mné/11 hk

1968. augusztus 8.

hétszázötven személyes filmszínházzá alakították át - több mint egymillió forintos költséggel - a szekszárdi kertmozi. a modern berendezéssel ellátott kertmozi főlé műanyagtetõt építettek, hogy esős estéken is zavartalanul tarthassanak előadásokat./mti/

--

8.30/m

le

9.7.81

- 13 -

bb. 20. regionális vízművet kap a kalocsai járás

vid kz/tné/il la

1968. augusztus 8.

tizenhét helyen építenek bács-kiskun megyében új törpevízművet, több helyütt pedig bővítik a meglévőket, három járási székhelyen víztornyot helyeznek üzembe, elkészült a kalocsai és a járás hat duna menti községét ellátó regionális vízmű terve is, dunai vízkivételi művet foktő községnél építik fel, egyik fő vezetéke a járási székhelyre, kalocsára, a másik pedig a folyómenti falvakba irányul majd, építését 1970-ben kezdik meg, települése után a járás minden településén közműves vízszolgáltatás lesz, s ugyanakkor kalocsán is véglegesen megoldódnak a vízellátási gondok./mti/

-. -

bb. 21. „piacról”, táplálkozó vizimadarak

vid-cs/tné/il hk

1968. augusztus 8.

a kis-balatoni madár-rezervátumot megkülönböztetett gondokkal kezeli az országos természetvédelmi hivatal, a zala folyó szabályozása óta a vízutánpótlás gyengébb lett, így fokozatosan pusztul a hajdan nagy kiterjedésű berek: a nyílt vizek két nagyobb feltja már alig néhány hektárt tesz ki, a vízterület csökkenésével együtt jár a halállomány elszegényedése is, szűkül a madarak táplálkozási lehetősége, a táplálék-gondok megoldására az elmúlt két év alatt már mesterségesen is segítették a halállomány szaporodását, a vásárolt ivadékok telepítésén kívül nagy mennyiségű ikrát keltetnek ki rendszeresen a vízterület védettebb helyein, a falánk kormoránok igényét még a „piacról”, többel sem tudták kielégíteni: az aszályos időszakban csapatosan repültek távolabbi vízterületekre zsákmányért.

a tavaszi és nyári hónapok vízszegénysége tovább mérsékelte a madárállomány szaporodását, az idén fokozottabban mutatkozó gondok mind jobban sürgetik a régi terv megvalósítását, amely szerint a jövőben a zala folyóból kell majd biztosítani az itt létszükségletnek számító bőségesebb víz-utánpótlást./mti/

-. -

- 14 -

8.40/m

8.15 km

bb. 22. kulcsot ad a tsz építőipari vállalkozás

vid cs/tné/il hk

1968. augusztus 8.

az ország első tsz közös építőipari önálló vállalkozását a mezőkovácsházi járás hét közös gazdasága alapította meg hat évvel ezelőtt, azóta 13-ra növekedett a szakszövetkezetek száma, az állóeszköz értékük több mint három millió forint, s a már szinte vállalatná fejlődött társulás jelenleg 26 millió forint értékben végez építkezést kulcsátadásig, ez évben 41 új épületet - köztük több százférőhelyes istállót, továbbá sertésfiasztatót, komplett baromfi - és sertéstelepet és juhodályt adnak át rendeltetésének, a megnövekedett vállalati önállóságnak köszönhető, hogy anyaghiány miatt most már nem kell minduntalan leállni az építkezéssel, sőt sorra készülnek el határidő előtt az épületek, 1969-re a közös vállalkozásnak kétszer annyi munkát ajánlottak fel a tagszövetkezetek, mint amennyi az éves kapacitásuk./mti/

-. -

bb. 23. száz éves alapítólevél és 70 éves - 24 négyzetméteres - gyári festmény került elő a centenáriumi ünnepekre készülő salgótarjáni kohászati üzemekben

a vid fm/tné/il hk

1968. augusztus 8.

már évek óta folynak az előkészületek - üzemtörténeti kutatások, gyári monográfiák összeállítása, munkásmozgalmi emlékek gyűjtése - a fennállása századik évfordulójához közeledő salgótarjáni kohászati üzemekben, a gyártörténeti kutatások során előkerült többek között a kereken 100 éves gyári alapítólevél, e szerint a salgótarjáni vasfinomító társulatot - a mai kohászati üzemek elődjét - 1868 augusztus 21-22 -én alapították, nemrég ritka üzemtörténeti dokumentum - 24 négyzetméteres festmény - is előkerült a kohászati üzemek készáruraktárának padlásáról, a nagyméretű festményt 1896-ban a fennállásának 30. évfordulójára készülő gyárról egy német művész készítette, mindkét üzemtörténeti dokumentumot a centenáriumi ünnepség alkalmából augusztus 19-én megnyitott gyártörténeti kiállításán mutatják be salgótarjában./mti/

-. -

- 15 -

8.45/m

8.30 km

bb. 24. csapolás hajnali háromkor

a vid cs/mné/il hk

1968. augusztus 8.

az erdőkémia vállalat zalaegerszegi gyantagyárában dolgozzák fel a hazai fenyőerdők két melléktermékét, a fenyőtűt és a gyantát. az ország tizenhatezer hektárnyi fenyőerdőben kétszázharmincnégy munkahelye van a gyárnak. a kivágott fenyők tüleveleiből értékes illóolajat állítanak elő, a fák törzséből nyert gyantát pedig - kellő finomítás után - elsősorban a festék, a lakk és a papíripar használja fel. a nyers gyantát az öt éven belül kivágásra kerülő fenyők törzsének alsó részéből csapolással nyerik: a kéreg lehántása után speciális késsel „v„ alakú rovátkát hasítanak a fa törzsébe, s ezeken a rovátkákon csorog ki a törzsből az értékes gyanta az odaerősített cserépedényekbe.

a gyantacsapolásnak körülbelül egy évtized alatt mostanra alakult ki a legjobb módja: legjobb ezt a munkát hajnali három órától reggel hat óráig elvégezni. a reggeli órákban megnyitott törzsek ugyanis jóval több gyantát adnak, mint erős napsütésben, mert az erős napfény behártyásítja a frissen metszett rovátkákat. az ideai száraz nyárban megcsappant a fenyvesek gyantahozama, de az utóbbi eszések ismét kedvező helyzetet teremtettek a gyűjtéshez: fokozódik a gyantafolyás, s így a gyár szakemberei őszig mintegy hetvenöt vagon nyersgyantára számítanak./mti/

--

bb. 27. társbérleti vízmű

a-vid-kz/tné/il la

1968. augusztus 8.

négy év alatt 180 millió forintot költenek a velencei tó környékének ivóvíz és szennyvíz hálózatára kiépítésére. a nagyszabású építkezés egyik érdekessége, hogy a dunaparti ercsinél épülő nagy vízművet „társbérletben„ használja majd az ercsi cukorgyár és a velencei tavai nyaraló közönség. a gyárban ugyanis nyáron nem termelnek, mire pedig a cukorgyártási kampány megkezdődik, a velencei tó környékét hagyják el a nyaralók. a tó partján lévő községek ellátását a fűrdőidényen kívüli hónapokban a helyi kutakból táplálkozó velencei vízmű oldja meg./mti/

--

8.47/11

- 16 -

de
9.25 X-1

bb. 25. házgyári panelokból szerelik össze miskolc új lakótelepét

b vid kz/tné/il la

1968. augusztus 8.

a diósgyőr felé vezető út két oldalán felépülő új miskolci lakótelep 2500 összkomfortos lakásának nagyobb részét a rövidesen átadásra kerülő borsodi házgyár paneljeiből szerelik össze. ezen a lakótelepen épül fel az iparváros leghosszabb és legmagasabb épülete is. a leghosszabb - 220 méter hosszú kilencemeletes - házban 344 lakást alakítanak ki. a legmagasabb - 24 emeletes - épületben pedig 193 család kap majd otthont. husz tantermes általános iskola, 120 férőhelyes bölcsőde, 200 gyermek elhelyezésére alkalmas óvoda, abc áruház és eszpresszó is nyílik az új lakótelepen. a nagyszabású építkezés megkezdődött, először négy, egyenkint 56 lakásos épületet szerelnek össze előregyártott blokkokból. az új miskolci lakótelep építése 1972-ben fejeződik be./mti/

--

bb. 30. kétműszakos tehenészet

vid-cs/mné/il hk

1968. augusztus 8.

vas megye legnagyobb mezőgazdasági üzemében, a kilenc község határára kiterjedő szombathelyi állami gazdaságban huszmillió forintos beruházással korszerűsítették, bővítették a tehenészetet. megfelelő gépesítéssel olyan szarvasmarhatenyésztési - tej és hústermelési - bázist teremtettek, amely egyedülálló vas megyében. a gumókormentes ezres tehénállományt a legtöbb tejet adó, törzskönyvezett anyaktól származó üszőkkel alakították ki. a nyírvári majorban - a megyében elsőként - bevezették a tehenészetben a kettős műszakot.

az első műszak tehenészei három órától 12 óráig, a második műszakosok tizenkét órától este kilenc óráig dolgoznak. megszüntették a nehéz fizikai munkát: gépesítették a fejést, a takarmányozást, a takarítást. a tehenészeknek minden héten jár 1-1 szabadnap, minden hónapban egy-egy szabad vasárnap, s a havi kereseti átlaguk eléri a két és félezer forintot./mti/

--

- 17 -

8.653/11

de

9.45 K-1

bb. 28. korszerű határállomást kap a barátság útja

a vid-kz/tné/11 la

1968. augusztus 8.

mindkét hazai végpontján korszerű határátkelő állomást kap a nemzetközi idegenforgalom előtt az elmúlt év tavaszán megnyitott barátság útja. a külön-külön mintegy 10 millió forintos költséggel épített határátkelőhely kétpályás lesz, ami meggyorsítja az érkezők fogadását, illetve a továbbhaladók utra bocsátását. az átkelőhelyen információszolgálat, ajándékpavilon és kávézó is lesz. a rédicsi határátkelő állomás építése megkezdődött, s a terv szerint a kőszegi-vel együtt a jövő év májusában, tehát az idegenforgalmi főidény kezdetére készül el./mti/

--

bb. 29. szövetkezeti gomb- és műanyagfeldolgozó üzemet létesítenek gyomán

a vid cs/tné/11 hk

1968. augusztus 8.

a gyomai viharsarok halászlé tsz évekkel ezelőtt épületehiány miatt szentendrén rendezett be egy gombüzemet, ahol évente 5-6 millió dívat- és férfi-ing gomb készült. a körösi kagylóból és műanyagból készített gombokat megkedvelték a ruhagyárak és textilfeldolgozó szövetkezetek. a megnövekedett igények kielégítésére a htsz most gyomán körülbelül 400 ezer forintos költséggel új gomb- és műanyagfeldolgozó üzemet létesít. az új üzemből főleg a halászfélések kapnak majd jó munkalehetőséget. az előzetes piackutatás alapján gombot, cipő- és övcsatot, zippzár huzókat, ernyőnyeleket és egyéb munkai igényes, de hasznos „apróságokat” gyártanak. a szeptember elején induló új üzem ez évi termelését már előre lekötötték az állami üzemek és a szövetkezetek.

a htsz melléküzemága a legtöbbet főleg az exportra termelő üzemeknek, a szövetkezeteknek segít azzal, hogy soronkívül vállal gyors munkát, foglalkozik kis szériákkal is, amelyet minőségi terméknek ad./mti/

--

9.00/11

ll

9.50 Kell

- 18 -

bb. 31. halálos baleset

vid kz/tné/11 hk

1968. augusztus 8.

okozott az omlás szerdán a mecseki ércbánya vállalat 1-es üzemében. a szerencsétlenség következtében takács józsef 28 éves vajúr, pécsi lakos, életét veszítette. több személyi sérülés nem történt. a baleset körülményeinek vizsgálata folyamatban van./mti/

--

bb. 32. megkezdte a termelést a május 1. ruhagyár komlói üzeme

a vid kz/tné/11 hk

1968. augusztus 8.

komló kökönyösi új lakónegyedében megkezdte a termelést a május 1. ruhagyár újonnan telepített üzeme. a bányaváros reprezentatív külsejű munkásszállójának egyik ötszintes szárnyát rendezték be e célra. az eredetileg 1200 vidéki dolgozó részére emelt szállót ugyanis az utóbbi időben már nem használták ki kellőképpen, ugyanakkor az épület belső átalakításokkal kitűnően megfelelt könnyűipari üzem céljára. ezáltal egy teremben kezdődött meg a munka. két műszakban 240 asszony és leány dolgozik. augusztus 15-től benépesül a második munkaterem, az egész épületben pedig a jövő év első negyedében kezdik meg a termelést. a létszám is fokozatosan növekszik. 1970-ben már 650 dolgozója lesz az üzemnek. női kabátokat készítenek részben exportra./mti/

--

bb. 33. megkezdtek a ronyva szabályozását

a vid kz/tné/11 hk

1968. augusztus 8.

a magyar-csehszlovák műszaki bizottság jóváhagyta az országhatárt képező ronyva patak rendezési tervét. a szeszélyes patak tavaszi hóolvadáskor gyakran okozott veszélyes árvizeket. az érdekes szabályozási terv szerint előbb szétválasztják majd egyesítik a patak medrét, két kilométeres szakaszon pedig teljesen új „ágyba” terelik. a munka megkezdődött. a szabályozásra és az egyéb építményekre - zsilipekre, hidakra - együttesen 52 millió forintot költenek. a terv szerint a rendezés 1971-re fejeződik be./mti/

--

12.00/11

ll

13 Kell

- 19 -

bb. 34. tragikus üzemi baleset

i fe/gk/sr/1l hk

1968. augusztus 8.

történt miskolcon a Lenin kohászati művek építkezésén. a 25 tonnás toronydaru eldőlt, s ráesett a közelben dolgozókra. fuleczki andrás 55 éves ács, olaszliszka lakos a helyszínen meghalt, fiák jános 43 éves ács, bodrogkereszturi és ragozsán gyula 41 éves villanyszerelő, miskolci lakos életveszélyesen megsérült, további három dolgozó könnyebb sérülést szenvedett. a baleset ügyében a felelősség megállapítására vizsgálat indult./mti/

--

bb. 35. halálos üzemi baleset

i fe/gk/sr/1l hk

1968. augusztus 8.

történt a fővárosban a népszínház utca 28. szám alatti lakásépítkezésnél. a teherfelvonó a mélybe zuhant benne tartózkodott sütő józsef 24 éves géplakatos, akit súlyos sérüléssel kórházba szállítottak. a szerencsétlen ember röviddel később meghalt. a felelősség megállapítására vizsgálat indult./mti/

--

bb. 36. a tiszába fulladt

k fe/gk/sr/1l hk

1968. augusztus 8.

tiszadob község határában szopkó sándor 18 éves segédmunkás./mti/

--

bb. 37. az autóközlekedési tröszt és a turistaellátó vállalat a belső idegenforgalom fejlesztéséről

t hbj/gk/1e/1l hk

1968. augusztus 8.

csütörtökön kovács ferenc, a turistaellátó vállalat igazgatója és juhász józsef, az autóközlekedési tröszt fősztályvezetője sajtótájékoztatón bejelentette, hogy - első sorban a belső idegenforgalom szélesítésére - a két intézmény együttműködési szerződést kötött.

/folyt.köv./

- 20 -

de

13.30 ki

bb. 37. / az autóközlekedési ... folyt./ 1l

ennek értelmében az országban működő 26 volán utazási irodában felvesszük jelentkezéseket turistaházakba, együttesen szervezik meg az iskolások kirándulásait, olcsó hétfégi autóbusturákat ajánlanak a szabadszombatos dolgozóknak az ország legszebb helyein fekvő turistaházakba, ahol gondoskodnak a szálláson, étkezésen kívül sportolási /természetjárás, horgászás, síelés stb./ lehetőségekről is. az ország 48 turistaházában egyszerre összesen 2500 vendéget fogadhatnak - évente mintegy 298 000 szállóvendége van a turistaházaknak -, és a látogatók kirándulóhelyen több mint 70 vendéglőben, büfében szolgálják ki a turistákat. a vállalat 1968-ban és 1969-ben saját erőből összesen 20 millió forintot fordít a turistaházak fejlesztésére, új vendéglők, büfék építésére, a meglévők korszerűsítésére, bővítésére. így például dobogókőn, lajos-forráson, kisinocon, parádon, hollóstatón építenek új vendéglőket, rendbehozzák a bükkszentkeresztii, a fehérkőlápai turistaházat stb. különösen nagy gondot fordítanak telkibánya bekapcsolására a belső idegenforgalomba, ahol a turisták megtekinthetik az egykori aranybányát./mti/

--

bb. 38. három halálos és több súlyos közlekedési baleset

i fe/gk/1l hk

1968. augusztus 8.

győr és gönyű között az országuton egy román kamionkocsi amelyet jon dimitru 36 éves sofőr vezetett, összeütközött egy nszk rendszámú személygépkocsival. az autó utasai közül josef schmidt 70 éves panziótulajdonos, osztrák állampolgár, oggani lakos sérüléseibe a kórházba szállítás után belehalt. norbert schultes 19 éves műszerész, az autó vezetője, margot schmidt 38 éves, klaus schmidt 12 éves fiú és nikolaus schmidt 37 éves nszk-állampolgárok, giesseni lakosok életveszélyesen megsérültek. a baleset sérültjeit a győri kórházba szállították. a karambol okának megállapítására vizsgálat indult.

vadépuszta határában gábor vince 51 éves pécsi lakos személygépkocsijával összeütközött egy tehergépkocsival. az autó utasai közül gábor vincéné 45 éves gyári munkás a kórházba szállítás után meghalt. a vezető súlyosan, 19 éves lánya könnyebben megsérült. a balesetet az autó műszaki hibája okozta.

/folyt.köv./

- 21 -

12.55/1l

de

13.35 ki

bb. 38./ három halálos ... folyt./ 11

Budapestben a 17. kerületben a péceli ut és a szöcske utca kereszteződésében egy tehergépkocsi elütötte a kerék-párján haladó berczi jánosné 51 éves takarítónőt, aki a helyszínen meghalt. a lehel ut és az élmunkás tér kereszteződésében marion istván 27 éves sofőr tehergépkocsijával az uttes-ten felborult. a gépkocsivezető súlyosan megsérült. a 6. kerületben a rudas lászló utcában egy tehergépkocsi elütötte gyarmati györgy 58 éves keramikust, akit a mentők súlyos sérüléssel szállítottak kórházba. a 11. kerületben az irinyi józsef utca és a karintny frigyos utca kereszteződésében egy tehergépkocsi, amelyet gál ferenc 25 éves sofőr vezetett, összeütközött egy másik tehergépkocsival. a karambolnál weiss józsef 54 éves festő súlyosan megsérült./mti/

bb. 39. időjárásjelentés

tr/11

1968. augusztus 8.

a meteorológiai intézet jelenti csütörtökön délben .

kissé javult az idő

európa időjárás helyzetében az elmúlt 24 óra folyamán lényeges változás nem történt. nyugat- és közép-európában így a kárpát medencében is, tovább folytatódik a hűvös, esős, sokhelyen zivataros, a reggeli órákban többfelé ködös időezeken a területen a hőmérséklet napi középértéke 4-8 fokkal alacsonyabb az évszaknak megfelelő átlagnál. európa más részein a szovjetunió európai területének északi rsze kivételével, ahol szintén esős, hűvös az időjárás, kevés a felhő száraz az évszaknak megfelelő hőmérsékletű az idő. hazánkban szerdán erősen felhős idő volt, csak a tiszántulon és az északi megyékben sütött 4-10 órán át a nap. a nap folyamán országszerte esett az eső, sok helyen zivatar kíséretében. a lehullott eső mennyisége szeszélyes területi eloszlásban általában a csapadéknyom és 30 milliméter között volt, de dunaujváros és kalocsa környékén 37-42 milliméter, a nyugati megyékben pedig 37-54 millimétert mértek. komáromban felhőszakadás volt, 72 milliméter eső hullott. a hőmérséklet napközben a dunántulon 18-26, máshol 26-29 fokig emelkedett.

/folyt.köv./
13.00/11

13.05/11

- 22 -

bb. 39./ idő ... folyt./ 11

ma hajnalban általában 14-18 fokig hült le a levegő. csütörtökön délelőtt tovább folytatódott a borult, esős, helyenként zivataros idő. a hőmérséklet 11 órakor 18-23 fok között váltakozott.

Budapestben szerdán a hőmérséklet napi középértéke 21.8 fok volt, 0.1 fokkal magasabb mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor Budapestben a hőmérséklet 21 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762, alig változik.

a Balaton vizének hőmérséklete siófoknál 12 órakor 20 fok volt.

Várható időjárás péntek estig: csütörtökön még erősen felhős idő, esővel, helyenként zivatarral. pénteken időnként felszakadozó felhőzet, helyenként inkább csak a keleti megyékben eső, zivatar. mérsékelt, változó irányú szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 12-17 legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 22-26 fok között.

a Duna vízállása Budapestnél 350 centiméter./mti/

bb. 40. elutazott a török kereskedelmi küldöttség

k sz/tm/ie/11 hk

1968. augusztus 8.

csütörtökön elutazott Budapestről az a török kereskedelmi küldöttség, amely ahmed sirri baturnak, a török kamarák uniója elnökének vezetésével a magyar kereskedelmi kamara vendégeként öt napig tartózkodott Magyarországon. a delegációt fogadta tordai jeno, külkereskedelmi miniszterhelyettes, a küldöttség meglátogatót néhány ipari vállalatot, többek között a tatabányai haldex meddőhányó üzemet, az esztergomi szerszámgépgyárat, az egyesült gyógyszergyárat és a vörös csillag traktorgyárat./mti/

13.18/11

- 23 -

13.18/11

bb. 41. komócsin zoltán interjuja a rádióban és a televízióban

gk/sr/il hk

1968. augusztus 8.

a nemzetközi politika aktuális kérdéseiről hangzik el beszélgetés komócsin zoltánnal az mszmp politikai bizottságának tagjával, a központi bizottság titkárával a kossuth-adón és a televízióban pénteken este 7 órakor. a rádióinterjú 20 órakor a petőfi-adón megismétlik./mti/

--

bb. 42. szedik a vetőburgonyát

vid cs/mné/il hk

1968. augusztus 8.

az ország egyik legnagyobb burgonya-vetőgumó termelő üzemében, a somogy megyei lábodi állami gazdaságban megkezdődött a termés betakarítása. a mintegy 800 holdnyi területből 500 holdon kizárólag szaporítóanyagot termesztettek, s a termés nagy részét más állami gazdaságoknak és termelőszövetkezeteknek szállítják. két új burgonyafajta gumiót is most szedik: nevük még nincsen, őszre várják a „keresztelőt”, a többi somogyi sárga, somogyi kifli, somogyi korai és kivárdai rózsá. a termést burgonyaszedő kombájnokkal takarítják be, majd válogatás után prizmázzák. a terméshozam a csapadékszegény időjárás miatt holdankint csak 65-70 mázsa./mti/

--

bb. 44. négy lóért 310 ezer forint

vid cs/mné/il hk

1968. augusztus 8.

zala megyében a baki állami gazdaság rádióházi ügétő ménesében az utóbbi évek legjobb csikóvásárát kötötték: négy nyereg alá tört méncsikót adtak el együttesen 310 ezer forintért. ezuttal mind a négy értékes csikó itthon marad, mivel kettő a budapesti válogatott keretbe, kettő pedig az egyik állami méntelepre kerül./mti/

--

bb. 43. új közös tsz vállalkozás a balatonnál

a vid cs/tné/il hk

1968. augusztus 8.

az észak-somogyi termelőszövetkezetek területi szövetségének javaslatára új közös termelőszövetkezeti vállalkozást szerveztek, amelyhez számos délsomogyi szövetkezet is csatlakozott.

/folyt.köv./

14.12/m

1415

- 24 -

bb. 43./ új közös tsz ... folyt./ il

csütörtökön fonyódon tartották meg az alakuló ülést, amelyen megjelent virág istván, a termelőszövetkezetek országos tanácsának főtitkárhelyettese is, székely elemér, az észak-somogyi tsz területi szövetség titkára ismertette a közös vállalkozás feladatait és lehetőségeit. elmondotta többek között, hogy céljuk a közös gazdaságok termékeinek biztonságosabb és jövedelmezőbb értékesítése, a beszerzési tennivalók megszervezése, lebonyolítása, a tagszövetkezetek gazdasági lehetőségeinek, erőforrásainak jobb kihasználása, valamint a fogyasztók és felhasználók ellátásának további javítása. a közös vállalkozás elsősorban a balaton partvidéke és a főváros lakossága, valamint az ipari központok, kórházak, vendéglátóipari egységek ellátására köt majd értékesítési megállapodásokat. a jövő évben körülbelül 80 millió forint értékű árut hoznak forgalomba, ezenkívül közvetlenül is szállítanak több külkereskedelmi vállalat részére gyümölcsöt, zöldségfélét és burgonyát.

az alakuló ülésén részletesen ismertették, majd elfogadták a közös vállalkozás alapszabályát. hivatalos neve: balaton és drávamenti termelőszövetkezetek áruértékesítési és beszerzési közös vállalkozása. az új szövetkezeti vállalkozás balatonboglár székhellyel működik, s a két szövetség területéről 77 tagszövetkezett lépett be./mti/

--

bb. 45. megkezdődött a len-idegy zalában

vid cs/tné/il hk

1968. augusztus 8.

az idei nagy szárazság miatt csupán 2 200 holdon maradt meg a lenvetés zala megyében. általában rövidebb száru, de tömegében a tervezettnél is nagyobb a termés: a várt 15 mázsa helyett 22-23 mázsái takarítanak be egy-egy holdról. a lentermelő szövetkezetek megkezdték a frissen nyűtt len beszállítását a győjtőhelyekre, illetve a mikosdpusztai lengyárba. csütörtökön mikosdon megkezdődött a len feldolgozása is. a kiegészítésül épített 280 köbméteres áztató medencék üzembe állításával most már három műszakban dolgozzák fel a fontos ipari nyersanyagot./mti/

--

bb. 46. fürtszámlálás a csongrádi szőlőkben - jól igér a kadarka és a rizling

a vid cs/tné/il hk

1968. augusztus 8.

a csongrád-szolnok vidéki állami pincegazdaság körzetében megtartották az első termésbecslő fürtszámlálást. az eredmény biztató: az alföldi tüzes borok hazájában bőséges kadarka, rizling és kövidinka termés várható.

/folyt.köv./

14.15/il

1415

- 25 -

bb. 46. / fürtszámlálás... folyt./ 11

harmincnégyezer holdon 23 mázsás átlagtermést becsültek, ami az utóbbi évtized legjobb termésének ígérkezik. a bős hozam főleg annak köszönhető, hogy ez a melegigényes növény a szokottnál is több napfényt kapott az idén, az aszály után érkezett bőséges esők hatására pedig erőteljesen hiznak a boglyók.

Csongrád megye két híres termőterületén: kistelek és pusztamérges környékén mintegy ezer hold új telepítés fordul idén termőre, a fiatal tőkéken helyenkint 40-nél is több fürtöt találtak. az új nagyüzemi szőlőültetvények 50 mázsás rekordterméssel biztatnak, az aszálysújtotta homoki gazdaságok az ideai szürettől várják, hogy a jövedelemkiesésből sokat pótolnak majd. ezen a vidéken a peronoszpóra eddig nem okozott kárt, a szakemberek szerint korai szüretre van kilátás: a szőlős gazdaságok máris megkezdték a szüreti előkészületeket és a szőlőfeldolgozó üzemek is készülnek az új termés fogadására. /mti/

-. -

bb. 47. bolgár füstszűrős cigaretták

i sb/tr/1e/11 hk

1968. augusztus 8.

a füstszűrős cigarettahiány enyhítésére a magyar dohányipar bulgáriából plovdiv és balkan elnevezésű, a hazai ízlésnek megfelelő filteres cigarettákat importált. mindkét cigarettafajtát 20 darabos csomagolásban hozzák forgalomba, 4,60, illetve 5,40 forintos áron. a cigaretták árusítását a napokban kezdik meg. /mti/

-. -

14.28/11

- 26 -

148i szer

14 352

bb. 48. lángoló villanyoszlopok a duna-tisza közén

a vid kz/mné/11hk

1968. augusztus 8.

a csütörtökre virradó éjjel, valamint a csütörtök délelőtti órákban támadt zivatarok kisebb-nagyobb zavarokat okoztak a délmagyarországi áramszolgáltató vállalat területén. a duna-tisza közén - főként kalocsa és solt környékén - sok villanyoszlopot lángbaborítottak a villámcsapások. a kigyulladt oszlopokat - a vezeték feszültségmentesítése után - vízzel, illetve poroltókkal hamarosan eloltották a nagyörösi üzletigazgatóság dolgozói. a solti 35 kilóvolttos távvezeték sok csúcshigetelője szétrobbant a villámcsapástól. a szakadásokat gyorsan helyreállították. /mti/

-. -

bb. 49. az első szegedi olajbányász ház

a vid kz/mné/11 hk

1968. augusztus 8.

a tervezett határidőre, mintegy másfél hónappal korábban elkészült szegeden a környékbeli olajbányászok első lakóháza. a bányászcsaládok megkezdték a beköltözést. a négyemeletes épület 38 lakásába. a kőolajfuró, illetve kitermelő vállalat munkásainak többsége ezidőszereint még a kiskun-dorozsmai, illetve az algyői „olajfalvak”, munkásszállásain lakik. ezek a szállások - bár kényelmesek - nem alkalmasak családok elhelyezésére. a most átadott első szegedi olajmunkás lakóházat éppen ezért sok hasonló követi. még az idén egy újabb 30 lakásos épület alapozásához látnak hozzá szegeden, algyőn pedig 10 kisebb lakóházat építenek. a tervek szerint a következő években együttesen 1 000 lakás épül a szeged környékén dolgozó bányászcsaládoknak. ezen kívül 400 személyes modern munkásszállodát is építenek a városban. /mti/

-. -

bb 50. tízmillió forintos menza

vid-kz/mné-ju hk

1968. augusztus 8.

új modern menza épületet kapott a veszprémi vegyipari egyetem. a több mint tízmillió forintos költséggel épült menza éttermének két helyiségében egyszerre 600 diák étkezhethet. jól felszerelt konyhája naponta 1.800 adag ételt készít. az új menzát a tanév kezdetén adják át rendeltetésének. /mti/

-. -

15.45/szb

-27-

170 szer

bb 52. hogyan jelentsék lakcím-változásukat a nyugdíjasok?

i sl/tm szb ie

1968 augusztus 8.

a nyugdíjfolyósító igazgatóság tájékoztatóval ellátott nyomtatványt rendszeresített a nyugdíjasok lakcím-változásának bejelentésére. a nyomtatvány a nyugdíj-kifizető postahivatalokban és a kézbesítő postásoknál szerezhető be. az igazgatóság felhívja a nyugdíjasokat és járadékosokat, hogy lakcím-változás esetén pontosan és olvashatóan kitöltve mindig a hónap 10-ig adják postára a bejelentő nyomtatványt, mert így abban a hónapban már az új címre tudják küldeni járandóságukat. /mti/

-. -

bb 53. befejeződött az aratás - megtermett az ország kenyere

i sl/tm szb ie

1968 augusztus 8.

a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztériumtól kapott tájékoztatás szerint az egész országban befejeződött a gabona betakarítása. az idén jóval előbb beérett a gabona, mint az előző években, - július végére már 98 százalékát learatták. az utolsó 70 000 holdon a csapadék miatt a munkák némileg lelassultak, de így is körülbelül 10 nappal előbb betakarították a kenyérnek valót, mint tavaly.

a korai és gyors aratás nyomán lényegesen csökkent a szemvesztés, fajsúlyából is kevesebbet veszített a gabona. több idő maradt a száma kazálására, előbb megkezdhették a tarlóhántást és a mélyszántást, nagyobb lehetőségek adódtak a másodvetésre, s ezzel a szálatakarmányhiány enyhítésére.

a több mint 3 400 000 katasztrális holdnyi gabona 92-93 százalékát az idén már gépekkel, ezen belül 90 százalékát kombájnnal takarították be. ma már annak a gabonának a 80 százaléka is a raktárban van, amit nem kombájnnal csépeltek, s augusztus közepére a cséplés is befejeződik az egész országban.

a termés a vártnál jobb, -elegendő az ország ellátására, külföldről kenyérgabonát nem kell behoznunk. a kedvező eredményben a termelészövetkezeti parasztság és az állami gazdasági dolgozók szorgalmán kívül része van a gépesítésnek, kemizálásnak. műtrágyából, növényvédőszerből többet használtak fel, mint az előbbi esztendőben, nőtt az intenzív fajtákkal bevetett terület: a buza 93 százalékát már a nagy termőképességű - elsősorban - a bezostája 1. és a fertődi-fajták adták. /mti/

15.50/szb

15.06.21

-. -

-28-

bb 51. számítástechnikai konferencia és kiállítás esztergomban

i sl/tm-ju ie hk

1968. augusztus 8.

szeptember 23-26 között „ számítástechnika 68„ címmel az esztergomi technika házában számítógéptechnikai konferenciát és kiállítást rendeznek. a konferencián elsősorban a hazai eredményeket és problémákat vitatják meg, de a baráti szocialista országok legkiválóbb szakemberei közül is többen tartanak előadást. a konferenciára eddig 280-an jelentették be részvételüket, közülük 53-an előadást is szándékoznak tartani. napirendre kerülnek a számítógépek tervezésének és gyártásának, a csatlakozó berendezések vizsgálatának, továbbá a hiba-elhárítási módszereknek a kérdései.

a kiállítás hazánkban első ízben nyújt alkalmat a számítástechnikai berendezések teljes skálájának bemutatására. most jelenik meg először a nyilvánosság előtt az elektronikus mérőkészülékek gyára 830-as és a központi fizikai kutató intézet ipari jelű számítógépe. mindkét berendezés teljesen tranzisztoros felépítésű. kiállítják a magyar optikai művek, a villamos automatika intézet, a gamma művek és több más vállalat termékeit, köztük a különféle memória-egységeket, az adatok be- és kivitelét szolgáló ugynevezett perifériális egységeket és a távadásra alkalmas átviteli berendezéseket. /mti/

-. -

bb 55. olasz gyártmányú benzintartó berendezések érkeztek szombathelyre

vid-kz/tné-ju hk

1968. augusztus 8.

a szombathely déli peremén épülő új gázgyárban szakaszos vizsgálós eljárással benzintartó állítják majd elő a gázt. a gyár legfontosabb berendezése - két, egyenként napi 50 ezer köbméter teljesítményű benzintartó készülék - csütörtökön érkezett meg a városba - felszerelésükkel, munkába állításukkal megoldódnak szombathely régi gázellátási gondjai. az új rendszerű gázgyártáshoz gyengébb minőségű benzin is megfelel, s így az előállítás jóval gazdaságosabb lesz, mintha hagyományos módszerrel készítenék. /mti/

-. -

15.55/ju

16.04.21

16.20.21

-29-

bb 54. felhőszakadás a bakony vidékén

a vid-kz/tné-ju hk

1968. augusztus 8.

csütörtökön reggel felhőszakadás volt a bakony vidékén. gyulafirátót és kádárta között gyors sodrású áradó patakokra emlékeztettek a dűlőutak. a hirtelen lezuduló eső meglepte a bakony madárvilágát: a vadgalambok százával menekültek ki az erdei fák lombkoronája alól. veszprémváros közelében - a kereszturi réten, - ahol teljesen kiszáradt a korábban vízenyős, lápos vidék, a kempingezők tucatjait készítette menekülésre a felhőszakadás. ezen a tágas bakonyi réten két óra alatt egy nagy kiterjedésű tó keletkezett, ahol hamarosan népes gyölyacsapat ütött tanyát.

veszprémben csütörtökön kilenc helyre kellett kimenniük a tüzoltóknak. a város főutcáján, melynek közelében új lakótelep épül, a bontási anyag törmeléke elzárta a csatornák lefolyóit, s emiatt sok helyen fél méter magasan állt a víz. a tüzoltóság segítségével viszonylag rövid idő alatt sikerült elhárítani az akadályokat. /mti/

bb 56. családi öröm ,, oroszlánéknál

i sb/tr-ju ie

1968. augusztus 8.

az állatkerti pálmaházban fürtökben érik az illatos bannán, és a párás üvegházakban tömegével virágzanak a broméliák, orchideák. a rovarházban féltve őrzött új kincset jelentenek az óriás afrikai szövőlepke gubói, amelyekből szeptember elején kelnek szárnyra a rovarok. a madárosztály állománya kékfüles-, nyerges- és tűzhátú fécánál és taranta papagállyal gazdagodott. oroszlánékat családi öröm érte: lola asszonyság négy oroszlánkölyköt hozott a világra, s az anyatején élő egyhetes kölykök már szépen gömbölyödnek. szemmel láthatóan gyarapodik a cibetmacskafélék petymeg családjának szaporulata, a 4 kéthónapos kis petymegkölyök is. az állatkerti látogatók egyik kedvence, a fókacsalád kibővült egy fiatal oroszlánfókával. /mti/

16.03/szb

-30-

16.10 bel
16.20 bel

bb 57. Losonczi pál látogatása bács-kiskun megye önkéntes ifjúsági építőtáborában

a vid-fm/mné szb hk

1968 augusztus 8.

csütörtökön bács-kiskun megyébe látogatott Losonczi pál, az elnöki tanács elnöke. utján elkísérte vajó péter, a kisz központi bizottságának titkára. kecskeméten dr. molnár frigyos, az mszmp megyei bizottságának első titkára fogadta és tájékoztatta Losonczi pált a megye mezőgazdaságának helyzetéről és iparának fejlesztéséről. elmondta, hogy az idén gyenge termést adtak a gyümölcsösök, viszont jól fizettek a gabonafélék, szőlőből pedig nagyon jó termést - mintegy 2,4 millió mázsát - várnak. csökkentek a szüreti gondok: a nagyüzemi gazdaságokban tovább bővítették a pincéket, és nőtt a szőlőfeldolgozók kapacitása is.

Losonczi pál ezután dr. glied károllyal, a megyei pártbizottság titkárával, miklós jánossal, az állami gazdaságok megyei főosztályának igazgatójával és szvorényi jánossal, a kisz megyei titkárával az izsáki állami gazdaságba utazott. itt borsody miklós igazgató, valamint a gazdaságban működő - kállai éva nevét viselő - két önkéntes ifjúsági építőtábor vezetői fogadták az elnöki tanács elnökét. elmondták, hogy ezen a nyáron, a megyében működő 15 építőtáborban 11 000 középiskolás dolgozik, akik hat megyéből és a fővárosból érkeztek. az izsáki táborban most 250 szabolcsi és borsodi diáklány lakik.

azn elnöki tanács elnöke megtekintette a balázspusztai telep építőtáborának jól berendezett szálláshelyét, majd elbeszélgetett a tábor lakóival munkájukról, terveikről, továbbtanulási szándékukról.

végül Losonczi pál a gazdaság koczka-telepi határrészén levő 2. számú építőtábor kerest fel, ahol csütörtökön délután a mhsz helyi szervezete rendezett különféle bemutatókat. /mti/

16.15/szb

-31-

16.21 bel

16.25 bel



bb 58. mszbt-küldöttség utazott a szovjetunióba

ms-ju sr hk

1968. augusztus 8.

az észti baráti társaságok szövetségének meghívására csütörtökön kiss lászlónak, az mszbt titkárának vezetésével tiznapos baráti látogatásra a szovjetunióba utazott a magyar-szovjet baráti társaság háromtagú küldöttsége. a delegációt a ferihegyi repülőtéren a társaság több vezető munkatársa bucsuztatta. ott volt i. i. bagyul, a budapesti szovjet nagykövetség első titkára. /mti/

-.-

bb 59. jó szüret ígérkezik - a magyar állami pincegazdaság szocialista brigádvezetőinek tanácskozása pécssett

b vid-cs/tné-ju hk

1968. augusztus 8.

a közelgő szüret jegyében tartották csütörtökön pécssett országos tanácskozásukat a magyar állami pincegazdaság szocialista brigádvezetői. mihalusz ferenc elmondotta, hogy a jelenlegi helyzet alapján országosan jó szüret ígérkezik, sok lesz a tennivaló. elsőrendű cél, hogy az új gazdasági mechanizmus szellemében most tovább erősítsék, fejlesszék a a nagyüzemi gazdaságokkal kiépített kapcsolatokat. minden segítséget adjanak meg a termelőknek, hogy a szőlőt, mustot, illetve bort el tudják helyezni, illetve az átvevő helyekre veszteség nélkül beszállíthassák. esős időjárás esetén gyors átvétellel, akár éjjel-nappali munkával járuljanak hozzá a pincegazdaságok a termés megmentéséhez. a jelek szerint a szokásosnál 1-2 héttel hamarabb, már szeptember közepén megkezdődik az ideai szüret. az ország valamennyi borvidéken eivégezték már a szükséges karbantartási munkákat, javításokat. számos új létesítményt is üzembe helyeznek a szüreti idény kezdetére. a tervek szerint 120 ezer hektoliterrel bővül a bortároló tér, s husz helyen elkészült a szőlőfeldolgozó üzem rekonstrukciója. az állami pincegazdaságokban együttesen 2.6 millió hektoliter tárolótér és körülbelül 1.8 millió mázsára elegendő szőlőfeldolgozó kapacitás várja az új termést.

a vezérigazgató a továbbiakban ismertette a magyar pezsgőgyártás helyzetét. közölte, hogy néhány év alatt nagyot fejlődött pezsgőgyártásunk, s ennek a fejlesztési programnak része a pécsi pezsgőgyártás újjászervezése is. a fogyasztókhöz ez év végén kerül először pécsi pezsgő mintegy százezer üveggel. a pincegazdaság új beruházással készül a növekvő kereslet kielégítésére. /mti/

-.-

1 vezérigazgató ismertette a soronlevő feladatokat. többek között

-32-

16.28/szb

16.28 Leli

16.35 Su

bb 74. biszku béla b

-ju la

rendelkezésr
elvtárs beszédét, am
hangzik el. e m b a

x

kedve

kedve

nevéb
juság
kon m
tozói

annak
detés
a rá
keres
halla
az in
ért.
konf

valar
hog
a fü
nek.
dás
ból.
mon
ne é
akad
törel
létr
land
az a
a le

/ fo

18.1

18.1

18.1

H.

33-38

oldal

ztus 8.

ssel biszku
fogadtatásakor

bb 58. mszbt-küldöttség utazott a szovjetunióba

ms-ju sr hk

1968. augusztus 8.

az éjszakai baráti társaságok szövetségének meghívására csütörtökön Kiss Lászlónak, az mszbt titkárnak vezetésével tiznapos baráti látogatásra a szovjetunióba utazott a magyar-szovjet baráti társaság háromtagú küldöttsége. a delegációt a ferihegyi repülőtéren a társaság több vezető munkatársa bucsúztatta. ott volt i. i. bagyul, a budapesti szovjet nagykövetség első titkára. /mti/

-.-

bb 59. jó szüret ígérkezik - a magyar állami pincegazdaság szocialista brigádvezetőinek tanácskozása pécssett

b vid-cs/tné-ju hk

1968. augusztus 8.

a közelgő szüret jegyében tartották csütörtökön pécssett országos tanácskozásukat a magyar állami pincegazdaság szocialista brigádvezetői. mihalusz ferenc elmondotta, hogy a jelenlegi helyzet alapján országosan jó szüret ígérkezik, sok lesz a tenni-való. elsőrendű cél, hogy az új gazdasági mechanizmus szellemében most tovább erősítsék, fejlesszék a a nagyüzemi gazdaságokkal kiépített kapcsolatokat. minden segítséget adjanak meg a termelőknek, hogy a szőlőt, mustot, illetve bort el tudják helyezni, illetve az átvevő helyekre veszteség nélkül beszállíthassák. esős időjárás esetén gyors átvétellel, akár éjjel-nappali munkával járuljanak hozzá a pincegazdaságok a termés megmentéséhez. a jelek szerint a szokásosnál 1-2 héttel hamarabb, már szeptember közepén megkezdődik az idei szüret. az ország valamennyi borvidéken elvégezték már a szükséges karbantartási munkákat, javításokat. számos új létesítményt is üzembe helyeznek a szüreti idény kezdetére. a tervek szerint 120 ezer hektoliterrel bővül a bortároló tér, s husz helyen elkészül a szőlőfeldolgozó üzem rekonstrukciója. az állami pincegazdaságokban együttesen 2.6 millió hektoliter tárolótér és körülbelül 1.8 millió mázsára elegendő szőlőfeldolgozó kapacitás várja az új termést.

a vezérigazgató a továbbiakban ismertette a magyar pezsgőgyártás helyzetét. közölte, hogy néhány év alatt nagyot fejlődött pezsgőgyártásunk, s ennek a fejlesztési programnak része a pécsi pezsgőgyártás újjászervezése is. a fogyasztókhöz ez év végén kerül először pécsi pezsgő mintegy százezer üveggel. a pincegazdaság új beruházással készül a növekvő kereslet kielégítésére. /mti/

-.-

vezérigazgató ismertette a soronlevő feladatokat. többek között

-32-

16.28/szb

16.28 László

16.35 S.

bb 74. biszku béla b

-ju la

rendelkezésről
elvtárs beszédét, am
hangzik el. e m b a

x

kedve

kedve

nevéb
juság
kon m
tozói

annak
detés
a rá
keres
hallá
az in
ért.
konfe

valar
hogy
a fü
nek.
dás
ból.
monoj
ne é
akad
törel
létr
land
az a
a le

/ fo

18.1

18.1

18.1

18.1

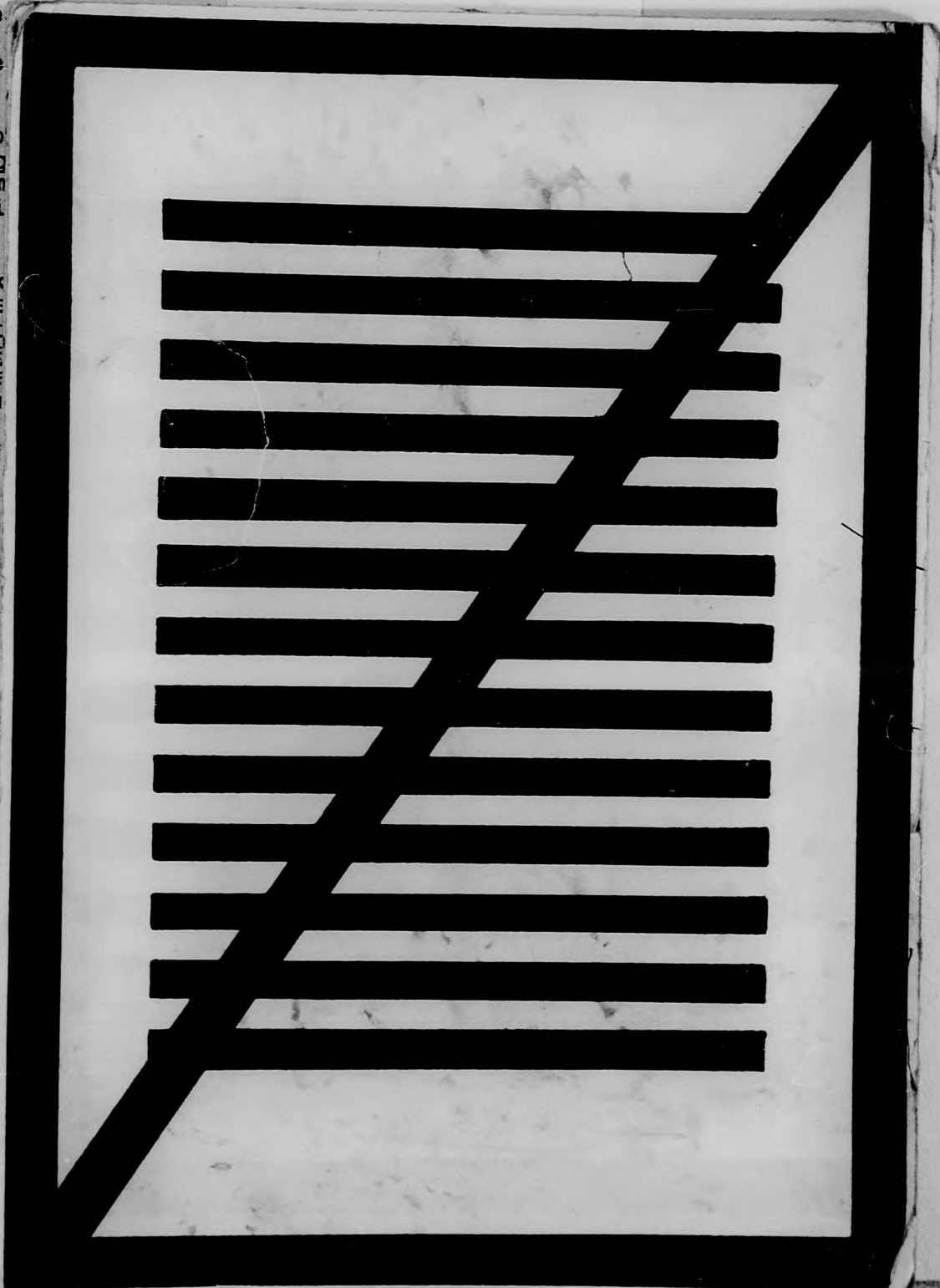
H.

33-38

oldal

ztus 8.

ssel biszku
fogadtatásakor



bb 58. mszbt-küldött

ms-ju sr hk

az észt baráti
törtökön kiss lászlón
baráti látogatásra a
ráti társaság háromta
pülötéren a társaság
volt a magvul. a
/m

H.
33-38
oldal

us 8.

ghivására csü-
etésével tiznapos
yar-szovjet ba-
t a ferihegyi re-
suztatta. ott
ség első titkára.

bb
al

b

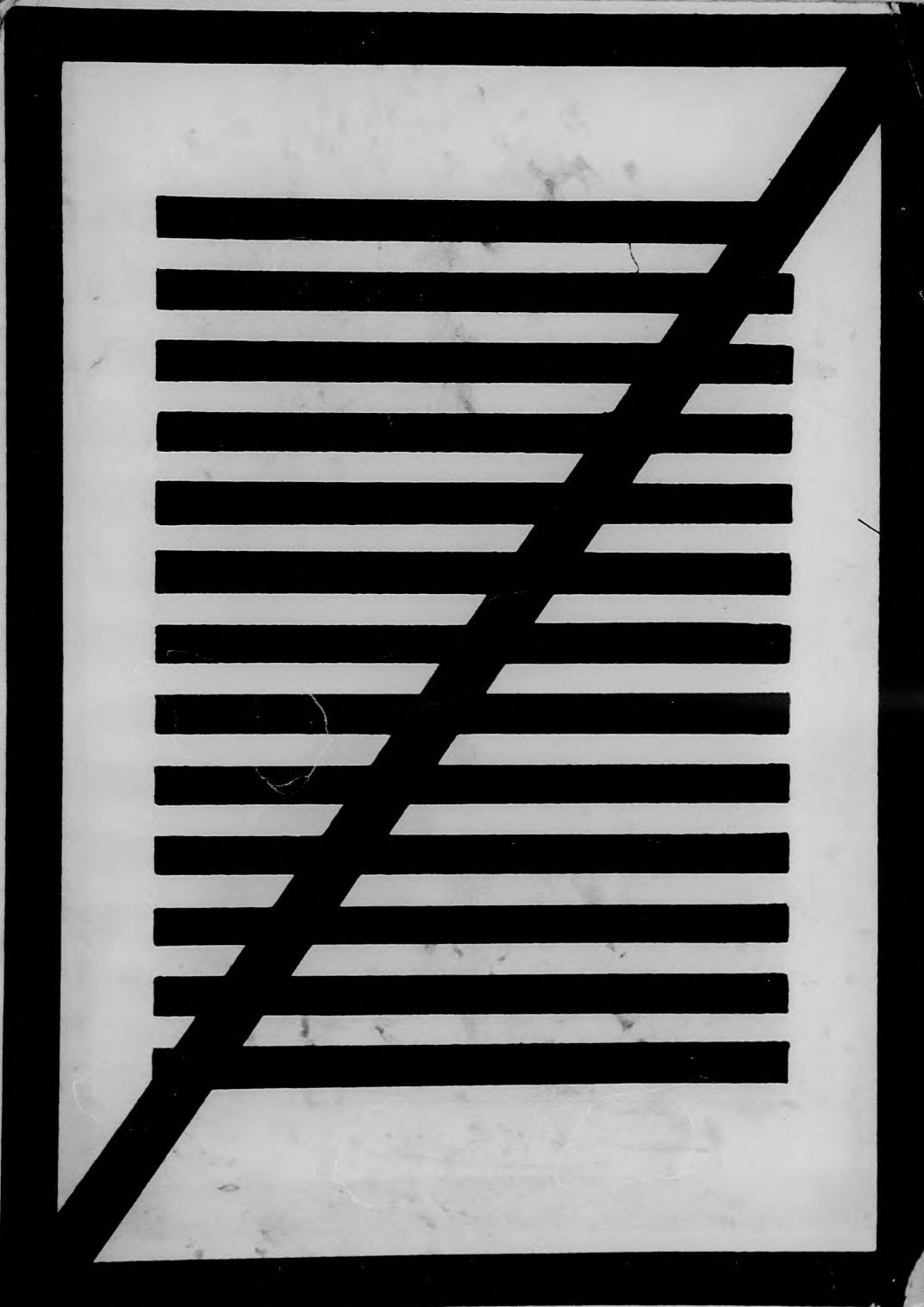
or
ta
he
va
mo
ép
ne
il
es
ká
a
be
vi
tá
id
vü
üz
2.
el

gő
dö
pé
gé
ce
sé

16

10

10



i-

s-

i-

en

i-

-

r-

a

s-

i-

tte a
többek

bb 74. biszku béla beszéde

-ju la

1968. augusztus 8.

rendelkezésre bocsátjuk - némi rövidítéssel biszku
elvtárs beszédét, amely a magyar vit-delegáció fogadtatásakor
hangzik el. e m b a r g o: feloldásig!

x x x

kedves ifju barátaim!

kedves elvtársak!

- a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága
nevében szeretettel köszöntöm ismét hazai földön a ix. világif-
jusági és diáktalálkozó magyar küldötteit, üdvözlöm a fogadásu-
kon megjelent ifju barátainkat, kedves vendégeinket és hozzátar-
tozóikat.

- mindnyájan örülünk szerencsés hazaérkezésüknek és
annak, hogy a világ ifjuságának nagy találkozásán politikai kül-
detésüket teljesítették, s becsülettel megállták a helyüket.
a rádió és a sajtó hírein, a televízió helyszíni közvetítésein
keresztül figyelemmel kísérhettük tevékenységüket. küldötteink
hallatták szocialista hazánk hangját a békéért, a barátságért,
az imperializmus ellen küzdő népek egységéért és szolidaritásá-
ért. sikeresen léptek fel a baráti találkozókon, a vitafórumokon,
konferenciákon, a művészeti és sport-rendezvényeken.

- az emberi haladás ügyéért harcoló, s a politikával
valamilyen formában és valamilyen fokon foglalkozók jól tudják,
hogy a világ reakciós körei a népek szembeállítására,
a függetlenségért, a békéért küzdő erők megosztására töreked-
nek. a monopolisták - osztálycéljaiktól vezetettve - a hata-
dás oldalán álló ifjak megosztását sem hagyják ki számításaik-
ból. tudjuk, hogy az usa, a revanspolitikát folytató nyugatnémet
monopolitkés körök milyen aknamunkát fejtettek ki, hogy a vit
ne érhesse el kitűzött célját. nem kimélték erejüket, hogy meg-
akadályozzák a ix. világifjusági találkozó létrejöttét. ez a
törekvésük azonban nem járt sikerrel; a találkozó nemcsak hogy
létrejött, hanem résztvevői egységesen elítélték a háborus ka-
landorokat, s demonstrálták a békéért küzdők összeforrottságát
az agresszorok ellen, a függetlenségért. ez az egyik, s talán
a legfontosabb politikai eredmény.

/ folyt. köv./

18.19/szb

18.19.20

18.19.20

-39-

bb 74. / biszku béla... 1. folyt./-ju

- közismert, hogy a nemzetközi munkásmozgalomban léteznek szakadárak, s tevékenységük következményeit az ifjúsági mozgalom is hosszú évek óta érzi. Sajnáljuk, hogy Kína, Kuba, Albánia fiataljai nem voltak ott szófiában, de ez nem a mi hibánk. A szakadár nézetek elszigetelődésben vannak, új egység kovácsolódik nemzetközi méretekben. A dolgokat reálisan nézve, a világifjúsági találkozó is az egységre törekvők sikerét és igazát bizonyítja.

- az IX. fesztivál az antiimperialista egység erősítésének sikeres politikai fórumává vált. Jelképesnek is tekinthető, hogy ténykedésük első napját az amerikai agresszió ellen küzdő vietnami nép iránti szolidaritás fejlesztésének szentelték. fiataljaink képviselői most tapasztalhatták, hogy valóban világméretű a szolidaritás, amely vietnami testvéreinket segíti nemzeti létükért és függetlenségükért vívott harcukban. öt földrész, mintegy 140 országának fiai és lányai ítélték el az emberiség létét veszélyeztető imperializmust, mindenekelőtt az amerikai egyesült államok agresszív vezető köreit és az ujfaszizmus bőlcsőjét ringató nyugatnémet revansistákat.

- a csaknem huszezer különböző nemzetiségű, vallású és politikai meggyőződésű küldött egységben lépett fel az imperialista agresszió ellen. szolidaritást, barátságot és egységet hirdetett mindazokkal, akik küzdenek a vietnami szennyes háború ellen, akik vállalják a harcot a népek szabadságáért, függetlenségéért, a gyarmatosítás teljes felszámolásáért, az emberi jogokért és a társadalmi haladásért.

- a vietnami szolidaritás és az antiimperialista egység erősítése mellett a IX. világifjúsági találkozó a szocializmus eszméi hirdetésének, védelmének, a szocialista erők egységét erősítő törekvéseknek a fóruma is volt.

elvtársak!

az elmúlt napokban egy testvéri szocialista ország, a bolgár népköztársaság látta vendégül a világ ifjúságának képviselőit. csak a köszönet és az elismerés hangján szólhatunk arról a vendégszeretetről, amellyel bolgár barátaink, idősök és fiatalok körülvették a világ ifjúságának, köztük hazánk ifjú nemzedékének küldötteit. ez kétségtelenül hozzájárult a szocialista országok testvéri barátságának fejlesztéséhez.

/ folyt. köv./

18.28/szb

-40-

18.28.28
HHS

bb 74. / biszku béla... 2. folyt./-ju

- gondoljuk, jó érzéssel és azzal a tudattal léphettek fel mindenütt, hogy szocialista hazájukban kiegyensúlyozott munka folyik, dolgozó népünk - munkásosztályunk vezetésével eredményesen végzi mindennapi alkotó munkáját. népköztársaságunk nemzetközi tekintélyének ez a legfontosabb tényezője. ez az a biztos alap, melyre támaszkodva, ifjúságunk bárhol a világon sikeresen harcolhat a béke és a haladás magasztos eszméiért.

biszku béla ezután arról szólt, hogy még ifjúságunk küldöttei a fesztivál eredményeinek részesei voltak, addig a nemzetközi életben más vonatkozásban is jelentős események történtek. a hat szocialista ország testvérpártjainak küldöttei nagyjelentőségű tárgyalást folytattak bratislavában, s aláírták és nyilvánosságra hozták, egyeztetett, egységes álláspontukat a nemzetközi kérdésekről. a központi bizottság augusztus 7-1 üléséről kiadott közlemény tükrözi pártunk és népünk álláspontját, hogy nagyra értékeljük e nyilatkozatot a szocialista országok, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom egysége, a haladás és a béke erőinek világméretű harca szempontjából.

- mi mindent megteszünk, ami erőnkben áll azért, hogy szocialista hazánk erősítésével és nemzetközi tevékenységünkkel hozzájáruljunk minden szocialista ország, minden más haladó erő összefogásának és egységének erősítéséhez.

a központi bizottság titkára, ezután emlékeztetett arra, hogy ifjúságunk küldötteinek bucsuztatásakor, július 25-én azt kértük: legyenek a magyar népköztársaság méltó képviselői a szófiái fesztiválon. jóleső érzéssel hallottuk, hogy megbízatásukat teljesítették. el is vártuk, hogy ifjui lendülettel, politikai meggyőződésüktől vezettetve vegyenek részt a szófiái politikai vitákban, demonstrációkon. a találkozón erősítették az imperializmus elleni harc közös frontját, a világ ifjúságának akcióegységét. az önök munkája is hozzájárult ahhoz, hogy nyugodt lelkiismerettel elmondhatjuk: a világ ifjúságának IX. találkozója elérte célját, a küldöttek eredményes munkát végeztek. joggal reméljük, hogy munkájuk maradandó hatást gyakorol a világ ifjúságának demokratikus mozgalmára.

/ folyt. köv./

18.45/szb

-41-

18.45.28
HHS

bb 74. / biszku béla... 3. folyt./-ju

a fesztivál eszméinek valóraváltása azonban még önök előtt áll. a ix. vit élményeivel gazdagodva, a szófiában megnyilvánult akcióegység tudatával megerősödve, a jövőben is tegyenek meg mindent, hogy a magyar ifjuság- a többi szocialista ország if-

juságával együtt - járjon elöl a békéért, a szolidaritásért, a szocializmusért vívott világméretű küzdelemben.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának elismerését fejezem ki azért, hogy a ix. világifjusági és diaktalálkozó eredményesen képviselték hazánkat, ifjuságunkat, ifjusági szövetségünket. kívánom, hogy a világifjusági találkozó szellemében végzett további munkájuk is hasznos, eredményes legyen, járuljon hozzá nemzeti és nemzetközi céljaink eléréséhez, életünk szebbé és boldogabbá tételéhez.

hasznosítsák tapasztalataikat, dolgozzanak azért, hogy növekedjenek a szocializmus építésének eredményei.

mindnyájuknak jó munkát és további sikereket kívánok!
/mti/

bb 71. keddig még az ország területének 50 százalékán várható jelentősebb csapadék

i sb/tr-ju ie la

1968. augusztus 8.

közép-európa fölött, a varsó, bukarest, milano és köln közötti vonalak által határolt területen uralkodó sekély ciklon hatására sok helyről jelentettek esőt, zivatar. szerda estétől csütörtökig reggelig budapesten 5, szolnokon 14, siófokon 20, zalaegerszegen 13 és békéscsabán 15 milliméter csapadék hullott. délelőtt a dunántulon mérséklődött az esőzés, péntek estig pedig már időnként felszakadozó felhőzetre, s csak helyenként, inkább a keleti országrészben számíthatunk esőre, zivatarra, valamint mérsékelt, változó irányú szélre. éjszaka 12-17 fokra hűl le a levegő, s napközben 22-26 fokos felmelegedés várható.

szombattól keddig, tehát a következő négy napon az ország területének 50 százalékán várható 5 millimétert meghaladó, jelentősebb eső. a csapadékra hajló időjárásban éjszakánként 15 fok körüli lehülésre, s napközben legfeljebb 22-27 fokos felmelegedésre számíthatunk. /mti/

18.55/szb

1901 szb
1902 szb

-42-

bb 75. méhes lajos beszéde

szb la

1968 augusztus 8.

rendelkezésre bocsátjuk méhes lajos beszédét - rövidítve - amely a magyar vit-küldöttség ma délutáni fogadtatásán hangzik el. embargó: feloldásig!

x x x

most, a mindannyiunk számára oly sokat jelentő tiznapos találkozóról visszatérve, örömmel és büszkén jelenthetem pártunk központi bizottságának, kommunista ifjusági szövetségünknek, a magyar ifjuságnak, hogy küldöttségünk mindazokat a célokat, amelyeket a fesztiválra indulás előtt maga elé tűzött, becsülettel teljesítette - mondta többek között a kisz kb első titkára, majd hangoztatta: kisz-tagok és aktivisták, művészek és sportolók egységesen azon munkálkodtunk, hogy erőnk és lehetőségeink szerint hozzájáruljunk a világ ifjusága antiimperialista egységének erősítéséhez, a fesztivál jelszavának, a „szolidaritás, béke és barátság!”, eszméjének elmélyítéséhez.

felelősségteljesen és tiszta lelkiismerettel adhatunk számot arról, hogy a ix. világifjusági találkozó csaknem minden rendezvényén sikeresen résztvettünk. a magyar delegációt az aktivitás, a fegyelmettség, az internacionalista eszméinktől áthatott elvi szilárdság, lelkesedés, szerénység és a fesztiválhoz illő derűs hangulat jellemezte.

a világ ifjuságának nagy seregszemléjén jóleső érzés volt tapasztalni hazánk, a magyar népköztársaság, pártunk a magyar szocialista munkáspárt, ifjusági szövetségünk a kisz iránt megnyilvánuló élénk érdeklődést és őszinte rokonszenvet.

beszélt méhes lajos arról, hogy baráti találkozók megszámlálhatatlan sorára került sor a különböző nemzetiségű fiatalok között. a forró hangulatu találkozók között külön is szeretnénk szólni a szovjet fiatalokkal való találkozásról. kettőre is sor került: egyiknek mi, a másiknak szovjet barátaink voltak a házigazdái. mindkét találkozón résztvett az ötvenedik születésnapjára készülő lenini komszomol központi bizottságának első titkára, tyazselnyikov elvtárs és a két, általunk is jól ismert világhírű űrhajós, valentyina tyereskova és alekszej leonov elvtárs.

/folyt.köv./

19.00/ju

1904 szb

1910 szb

-43-

bb 75. / méhes Lajos... 1. folyt./-ju

megkért bennünket, hogy adjuk át az első lehetséges alkalommal - és ennek most örömmel teszünk eleget - a kommunizmust építő szovjet nép, a szovjet ifjúság, a szovjet úrhajósok forró baráti, testvéri üdvözlését és legőszintébb jókívánságait a magyar ifjúságnak.

a fesztivál ideje alatt többször is találkoztunk a hősi harcát vívó vietnami nép ifju képviselőivel. találkoztunk velük azon a reprezentatív nemzetközi fórumon is, ahol átadtuk a magyar ifjúság ajándékát az ötezredik tranzistoros rádiót. magunkkal hoztuk vietnami testvéreink őszinte szívből jövő köszönetét azért az erkölcsi, politikai és anyagi támogatásért, amelyben a magyar nép, a magyar ifjúság addig részesítette a hős vietnami nép harcát.

s most, miután eleget teszünk megbízatásunknak, és átadjuk vietnami barátaink harcos üdvözlését, ismételten köszönetet mondunk a magyar ifjúság áldozatkész szolidaritási mozgalmaért és e helyről is biztosítjuk vietnami barátainkat, hogy nemcsak szavakban, nemcsak transzparenszen, hanem szívünkben is mélyen él a jelmondat: „veled vagyunk vietnam!”,

ezután a szófia lakosságával, a bolgár néppel, ifjúsággal lezajlott találkozásokról beszélt, s hozzáfűzte:

- örömmel teszünk eleget iván panov elvtárs, a bolgár dimitrovi komszomol központi bizottsága első titkára kérésének, hogy hazatérésünk alkalmával adjuk át a magyar ifjúságnak, a kis tagjainak a dimitrovi komszomol, a bolgár ifjúság elvtársi, baráti, testvéri üdvözlését és jókívánságait.

kedves barátaim!

szófiában találkoztunk az ott lévő valamennyi szocialista ország fiataljaival. e találkozások légkörére mindannyiszor az őszinte barátság, szívélyesség és őszinteség, az egységre való törekvés volt a jellemző. nem tagadjuk, hogy ezeken a találkozókon voltak viták is egyik-másik ország delegációjával, de a véleménycserék hangja és légköre olyan volt, hogy meggyőződésünk szerint tovább erősítették testvéri kapcsolatainkat a szocialista országok ifjúságával. ezeken a találkozókon kaptuk a megtisztelő megbízatást, hogy adjuk át csehszlovákia, jugoszlávia, a koreai népi demokratikus köztársaság, lengyelország, mongólia, a német demokratikus köztársaság és románia ifjúságának testvéri üdvözlését és jókívánságait a magyar fiataloknak.

/folyt.köv./

19.05/ju

1907 2el

bb. 75. / méhes Lajos... 2. folyt./rj

beszámolt méhes Lajos arról is, hogy a vietnami nép igaz ügye mellett szolidaritásnak szentelt első nap komolysága és határozottsága megadta az egész fesztivál alaphangját. a nemzetközi fórumok, a szabad tribünök, a különböző témákat tárgyaló szemináriumok biztosították, hogy vitákban ismerjük meg egymás véleményét. az arab, a latin-amerikai, az afrikai népek harcával való szolidaritási gyűlések világossá tették, hogy a 9. világifjúsági és diáktalálkozó a békéért, a barátságért, a nemzeti függetlenségért, a társadalmi haladásért küzdő és harcoló ifjúság nagy nemzetközi manifesztációja. a fesztivál rendezvényeinek sorában kiemelkedően jelentős helyet kapott az európai béke és biztonság kérdése, az az egyértelmű törekvés, hogy a fesztivál éberségre hívja fel európa ifjúságát, az újjáéledő revansizmus, faszizmus és militarizmus ellen.

a továbbiakban rámutatott:

- az elkövetkező időkben gondosan értékelni fogjuk a fesztivál tapasztalatait. de egyben, az alapvető kérdésben már most, a jelenlévő küldöttek véleménye megegyezik: hogy sikeres, eredményes fesztivál volt, hogy a 9. vit alapvető céljait teljesítette! a 9. vit úgy vonul be a fesztiválok történetébe, mint az antimperialista erők, a vietnammal szolidaris erők fesztiválja!

a jelenlegi nemzetközi helyzet, a nemzetközi kommunista mozgalomban meglévő vita, természetesen éreztette hatását a fesztiválon is. nemcsak három szocialista ország távolmaradása jelezte ezt, hanem az ultrabalos eszmék jelenléte is a fesztiválon. kiderült, hogy egyre nehezebb jobboldali pozíciókból támadni a szocializmus eszméit, ezért különböző oldalról, most az anarchista ultrabaloldali nézeteket akarják rákényszeríteni a világ forradalmi ifjúságára. a fesztivál megmutatta, hogy a világ ifjúságának egy része még keresi az utat, helyét és szerepét a jelenlegi helyzetben, de a marxista-leninista pártoknak, ezek eszméinek nagy hatása van rájuk.

méhes Lajos kiemelte kulturális- és sport delegációnk fáradságos munkáját, fegyelmezettségét. a művészeti versenyekben elért 6 arany, 4 ezüst és 7 bronz éremmel és egy oklevéllel, a sportversenyekben elért 3 első, 3 második és 6 harmadik helyezéssel tevékenyen hozzájárultak, hogy küldöttségünk egészében jól szerepeljen a világifjúsági találkozón.

/folyt.köv./

19.12/ju

1917 2el

bb 75. / méhes Lajos.....3. folyt./rj

befejezésül ezeket mondta:

- miután még egyszer megköszönjük bolgár házigazdáink szívélyes vendég szeretetét, és a budapestieknek ezt a forró hangulatu fogadtatást, a magyar vit delegáció így köszön el a 9. szófiai világifjúsági- és diáktalálkozótól:

Éljen a szolidaritás, a béke és a barátság!
Éljen a világ haladó ifjúságának egysége!

/mti/

bb 78. időjárásjelentés

tr-ju la

1968. augusztus 8.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 8-án, csütörtökön este:

várható időjárás péntek estig:

időnként felszakadozó felhőzet, már inkább csak a keleti országrészben többfelé záporosóval, zivattal, mársékelt, változó irányu szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 22-26 fok között. /mti/

-46-

19.15/ju

19.15. Loh

bb 76. kábelégés, motorbeázás, zárlat: komoly zavarokat okozott a vihar a villamos és a trolibuszforgalomban

i hbj/tr-ju ie la

1968. augusztus 8.

csütörtökre virradó éjjel villám csapott be a villamosvasut thököly uti áramelosztó alállomásába és leégett a nagy Lajos király uti villamosvonalat tápláló kábel. a budapesti közlekedési vállalat dolgozói hamarosan hozzáláttak a leégett kábel pótlásához, ez azonban hosszadalmas munkát jelent és ezért a 62-es, a 65-ös és a 68-as vonalán csütörtökön egész nap a szokásosnál lényegesen kevesebb szerelvény járt. az utasok nagy részét - a villamosokon rendszerített tarifával - autóbuszokon szállították.

a megjelölt zivatarok következtében csütörtökön a délelőtti órákban a fővárosban 50 villamosszerelvény és 40 trolibusz esett ki a forgalomból, mégpedig motorbeázások, zárlatok, illetve a trolibusznál az áramszedők műszaki hibái miatt. a délutáni zivataros időjárás még tovább fokozta a nehézségeket a villamos és a trolibuszforgalomban. délután villámcsapás következtében műszaki hiba keletkezett a köruton közlekedő egyik villamos szerelvényben, s emiatt 19 percig álltak a villamosok a szent istván köruton. a délutáni csucsforgalomban is a szokásosnál lényegesen kevesebb villamos és trolibusz közlekedett, műszaki hibák miatt sok szerelvényt vontak ki, emiatt a járműveken nagy volt a zsufoltság. /mti/

bb 77. udmurt táncosok somogyban

vid-fm/tné-ju la

1968. augusztus 8.

a szot vendégeként hazánkban tartozkodó udmurt /votják/ ifjúsági népi táncgyűttes csütörtökön este ajándékműsort adott a balatonboglári művelődési házban. a balatonboglári állami gazdaság dolgozói, a kállai éva kisz-tábor lakói, valamint az üdülők vendégek és a lakosok nagy tetszéssel fogadták az udmurt művészek műsorát. /mti/

19.50/ju

19.50. 2u

20.2

-47-

a szerkesztségek figyelmébe!

la/hné-ju la

1968. augusztus 8.

a bb 75-ös számú hír / méhes lajos beszéde / 1. folyt.
5. bekezdésének első sorában a név helyesen:

ivan panev

/mti/

bb 79. hazaérkezett vit-delegációnk

t tf/hné-ju sr la

1968. augusztus 8.

csütörtökön este hazaérkezett budapestre szófiából a ix. világifjúsági és diáktalálkozón részt vett 400 tagu magyar delegáció. az ikarus-buszok karavánja a sportcsarnokhoz hajtott, ahol ünnepélyesen ifjúsági nagygyűléssel fogadták a küldöttséget. már jóval az érkezés előtt a fesztivál-fiatalok hozzátartozóinak, barátainak, ismerőseinek sokasága népesítette be a sportkombinát társágát és örömkialtásokkal üdvözölték a hazaérkezetteket.

bent a csarnokban zsúfolásig megteltek a széksorok, több-ezren jöttek el a szívélyes fogadtatásra. az elnökségi pódiummal szemközt hatalmas transzparensként díszlett a ix. vit emblémája, alatta a szófiai jelszó: szolidaritás, béke, barátság. a divsz-induló hangjai és a nagygyűlés résztvevőinek vastapsa közepette, a küldöttség-zászlóval az élen vonultak ve virágcsokrokat lengtetve az egyenruhás vit-küldöttek. négyszáz vörös nyakkendő s uttörő és ifjú gárdista állt sorfalat. harsány „ hurrá, „! - val feleltek az egybegyűltek a szófiát-járt fiúk, lányok „ szervusz, budapest! „ köszönésére. ezután elhangzott a himnusz, majd szabó jános, a kisz központi bizottságának titkára nyitotta meg az ifjúsági demonstrációt, amelynek elnökségében helyet foglaltak a párt- és állami szervek, a tömegszervezetek képviselői, s ott volt a diplomáciai testület számos vezetője és tagja.

/ folyt. köv. /

20.29/szb

-48-

20^o

bb 79. / hazaérkezett ... 1. folyt./-ju

a küldöttség vezetője, méhes lajos, a kisz központi bizottságának első titkára tett jelentést a magyar fiatalok szófiai küldetéséről, beszámolt a tapasztalatokról, felidezte a legemlékezetesebb élményeket. / méhes lajos beszédét bb 75. sz. kiadásunkon közöltük, az embargót feloldjuk. / a delegáció vezetőjének nagy tapssal fogadott beszéde után az uttörő szövetség és az ifjúsági mozgalom zászlajára a küldöttség megbízottai olyan emlékszalagokat tűztek, amelyeket a vit valamennyi magyar résztvevője aláírt.

biszkú béla, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára emelkedett szözlásra ezt követőleg. / beszédét bb 74. sz. kiadásunkon közöltük, az embargót feloldjuk. / miután biszkú béla nagy tetszéssel és tapssal fogadott beszédét befejezte, uttörők köszöntötték virágcsokrokkal a szófiai delegátusokat. felcsendültek az internacionalé hangjai, majd a nagygyűlés záróakkordjaként a résztvevők elénekelték a divsz-indulót. /mti/

bb 80. a gruz állami népi táncgyűttes székesfehérvárott

vid-fm/mné szb la

1968. augusztus 8.

a hazánkban vendégszereplő gruz állami népi táncgyűttes csütörtökön este a székesfehérvári bartók béla szabadtéri színpadon adott nagyszerű műsort. a hatvantage egyűttes a gruz kultúra ősi emlékeiből, népművészeti értékeiből adott izelítőt; táncalk, jeleneteik gruzia történelmének egy-egy nagyobb eseményéhez kapcsolódtak. /mti/

20.52/szb

-49-

20^o

fr



M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Főm-úts 3-7. Telefon: 159-490, 359-590



A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1968. augusztus 9.

bb 1. egységes gyermek-egészségügyi ellátás - több mint 250
gyermekorvos

hi/hné/-s sr la

1968. augusztus 9.

a fővárosi tanács egészségügyi osztályának rendelkezésére budapest egész területén bevezetik az egységes gyermek-egészségügyi ellátást. a gyógyító- megelőző munkának ez a korszerű módszere a főváros nagy részében már korábban megvalósult, s néhány peremkerület - pestlőrinc, pestársébet, csepel, budafok - van még hátra. most ezek a városrészek is sorra kerülnek, legközelebb például pestlőrinc tér át az új rendszerre, s építi ki - a többi kerület tapasztalatai alapján - a gyermek-egészségügyi hálózatot, amelyhez fővárosszerte már több mint 250 orvos tartozik. munkájuk sokrétű: megvizsgálják és gyógykezelik a beteg gyermekeket, tanácsot adnak a szülőknek, irányítják a védőnők tevékenységét, meglátogatják körzetükben az otthon fekvő kicsinyeket, figyelemmel kísérik az újszülöttek, koraszülöttek egészségi állapotát, s ellátják az iskolaorvosi teendőket is.

/folyt.köv./